

# **AU-100-7**

Approval Certificates for BITZER compressors, expanders and pressure vessels	
English	2

PDF Download // 04.2024

Subject to change



# Inhaltsverzeichnis

1	Con	Compressor and expander selection					
	1.1	DNV•GL	3				
	1.2	RINA Type Approvals	4				
	1.3	Russian Maritime Register of shipping	4				
2	Scr	ew compressors	!				
	2.1	DNV•GL	!				
		2.1.1 Semi-hermetic compact screw compressors					
		2.1.2 Semi-hermetic screw compressors.					
		2.1.3 Open drive screw compressors					
	2.2	RINA Type Approvals					
	23	Russian Maritime Register of shipping					
	2.0	2.3.1 Semi-hermetic compact screw compressors					
		2.3.2 Semi-hermetic screw compressors					
		2.3.3 Open drive screw compressors	. 45				
3	Exp	anders	. 48				
_	_	DNV●GL					
	0. 1	3.1.1 Semi-hermetic screw expanders					
	3.2	RINA Type Approvals					
		3.2.1 Semi-hermetic screw expanders					
4	Rec	Reciprocating compressors					
		DNV•GL					
		4.1.1 Semi-hermetic reciprocating compressors					
		4.1.2 R744 semi-hermetic reciprocating compressors					
		4.1.3 Open drive reciprocating compressors	. 8′				
	4.2	Russian Maritime Register of shipping					
		4.2.1 Semi-hermetic reciprocating compressors.					
		4.2.2 Open drive reciprocating compressors					
5		ssure vessels					
	5.1	DNV•GL					
		5.1.1 Oil separators					
		5.1.3 Liquid recievers					
		5.1.4 Condensers					
	5.2	Bureau Vertias	11				
		5.2.1 Condensers					
		5.2.2 Liquid recievers					
		5.2.3 Oil separators					
	5.3	Russian Maritime Register of shipping					
		5.3.1 Condensers					
		5.3.3 Oil separators					
		5.3.4 Oil coolers					
6	Don	cument as PDF	13				
_		······································					



# 1 Compressor and expander selection

# 1.1 DNV•GL

see chapter	see chapter	see chapter	see chapter	see chapter	see chapter
CS.65, page 6	CS.75, page 8	CS.85, page 10	CS.95, page 12	HS.53, page 16	HS.64, page 18
see chapter	see chapter	see chapter	see chapter	see chapter	see chapter
HS.74, page 20	HS.85, page 22	HS.95, page 24	OS.53, page 27	OS.74, page 29	OS.85, page 31
see chapter OS.95, page 33					

Tab. 1: Compressor selection screw compressors

see chapter HSE.95, page			
<u>49</u>			

Tab. 2: Expanders

| see chapter      |
|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 2KES, page 54    | 2JES, page 54    | 2HES, page 54    | 2GES, page 54    | 2FES, page 54    | 2EES, page 56    |
| see chapter      |
2DES, page 56	2CES, page 56	4FES, page 58	4EES, page 58	4DES, page 58	4CES, page 58
see chapter 4VE,	see chapter 4TE,	see chapter 4PE,	see chapter 4NE,	see chapter 4JE,	see chapter 4HE,
page 60	page 60	page 60	page 60	page 62	page 62
see chapter	see chapter 4FE,	see chapter 6JE,	see chapter 6HE,	see chapter	see chapter 6FE,
4GE, page 62	page 62	page 65	page 65	6GE, page 65	page 65
see chapter 4N,	see chapter 4T,	see chapter 4P,	see chapter 4V,	see chapter 4Z,	
page 68	page 70	page 70	page 72	page 72	

Tab. 3: Compressor selection semi-hermetic reciprocating compressors

see chapter	see chapter	see chapter	see chapter	see chapter	see chapter
4JTEM(U), page	4HTEM(U), page	4GTEM(U), page	4DTEM(U), page	4CTEM(U), page	6FTEM(U), page
74	74	74	74	74	76
<u>see chapter</u> <u>6DTEM(U), page</u> <u>76</u>	see chapter 6CTEM(U), page 76	see chapter 4TMEM, page 78	see chapter 4PMEM, page 78		

Tab. 4: Compressor selection DNV-GL semi-hermetic reciprocating compressors for applications with R744

see chapter 2T,	see chapter 2N,	see chapter 4T,	see chapter 4P,	see chapter 4N,	see chapter 4H,
page 82	page 82	page 84	page 84	page 84	page 87
see chapter 4G, page 87	see chapter 6F, page 90	see chapter 6G, page 90	see chapter 6H, page 90		

Tab. 5: Compressor selection open drive reciprocating compressors



# 1.2 RINA Type Approvals

see chapter	see chapter	see chapter	see chapter
CS.65, page 35	CS.75, page 35	CS.85, page 35	CS.95, page 35

Tab. 6: Compressor selection screw compressors

see chapter	see chapter	see chapter
HSE.64, page	HSE.85, page	HSE.95, page
<u>51</u>	51	51

Tab. 7: Expanders

# 1.3 Russian Maritime Register of shipping

see chapter CSH65, page 40	see chapter CSH75, page 40	see chapter CSH85, page 40	see chapter CSH95, page 40
see chapter HS53, page 43	see chapter HS64, page 43	see chapter HS74, page 43	see chapter HS85, page 43
see chapter OS53, page 46	see chapter OS74, page 46	see chapter OS85, page 46	see chapter OS95, page 46

Tab. 8: Compressor selection screw compressors (Russian Maritime Register of shipping)

see chapter 4J,	see chapter 4H,	see chapter 4G,	see chapter 4F,	see chapter 6J,	see chapter 6H,
page 94	page 94	page 94	page 94	page 94	page 94
see chapter 6G, page 94	see chapter 6F, page 94				
see chapter 4JE,	see chapter 4HE,	<u>see chapter</u>	see chapter 4FE,	see chapter 6JE,	see chapter 6HE,
page 94	page 94	4GE, page 94	page 94	page 94	page 94
see chapter 6GE, page 94	see chapter 6FE, page 94				

Tab. 9: Compressor selection semi-hermetic reciprocating compressors (Russian Maritime Register of shipping)

see chapter 2T,	see chapter 2N,	see chapter 4T,	see chapter 4P,	see chapter 4N,	see chapter 4G,
page 96	page 96	page 96	page 96	page 96	page 96
see chapter 4H, page 96	see chapter 6H, page 96	see chapter 6G, page 96	see chapter 6F, page 96		
<u>see chapter</u>	<u>see chapter</u>	<u>see chapter</u>	<u>see chapter</u>	<u>see chapter</u>	<u>see chapter</u>
<u>W2TA, page 96</u>	<u>W2NA, page 96</u>	<u>W4TA, page 96</u>	<u>W4PA, page 96</u>	<u>W4NA, page 96</u>	<u>W4HA, page 96</u>
<u>see chapter</u> <u>W4GA, page 96</u>	<u>see chapter</u> <u>W6HA, page 96</u>	<u>see chapter</u> <u>W6GA, page 96</u>	<u>see chapter</u> <u>W6FA, page 96</u>		

Tab. 10: Compressor selection open drive reciprocating compressors (Russian Maritime Register of shipping)



- 2 Screw compressors
- 2.1 DNV•GL
- 2.1.1 Semi-hermetic compact screw compressors



# **Type Approval Certificate for CS.65**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV	
DNV	
TYPE APPROVAL CERTIFICATE	Certificate No: TAM0000W6 Revision No: 2
This is to certify: That the Refrigerant Compressor	
with type designation(s) CS.65	
Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany	
is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating mach	ninery – driven units
Application :	
Products approved by this certificate are accepted for installands. working 28 bar	ation on all vessels classed by DNV.
press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single-compone refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends	nt refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- , see page 2
Issued at Hamburg on 2022-07-28	
This Certificate is valid until 2027-07-27. DNV local station: Augsburg	for DNV
Approval Engineer: Christian Kaemmer	
	Olaf Drews Head of Section
This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design the validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipments.	ent/systems installed.
The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipme LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of parent companies and their substidiaries as well as their officers, directors and employees (so purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort.	ent/systems installed.  this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its  "DNV") arising from or in connection with the services rendered for the
The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipm LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees (	ent/systems installed.  this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its  "DNV") arising from or in connection with the services rendered for the





Job Id: 262.1-022526-5 TAM00000W6 Certificate No:

Revision No:

# **Product description**

## Semi-Hermetic Compact Screw Compressor

CSH High condensing: CSW Low condensing:

CSH6553-35 CSH6553-50 CSW6583-40 CSW6583-50 CSH6563-40 CSW6593-50 CSH6563-60 CSW6593-60

CSH6583-50 CSH6593-60

Casing Material: EN-GJL-250

EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor) Screw Rotor Material:

Oil Separator Material: EN-GJS-400-18-RT

## **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED

HFC-single-component refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED

HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1

HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2

HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and PED fluid group 2

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

# Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

# Production place

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH, Werk Rottenburg, D-72108 Rottenburg/Ergenzingen // Germany

# Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

## Type Approval documentation

# Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

## Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in https://approvalfinder.dnv.com

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



# **Type Approval Certificate for CS.75**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV	
2	Certificate No:
TYPE APPROVAL CERTIFICATE	TAM00000W7 Revision No: 3
This is to certify:	
That the Refrigerant Compressor	
with type designation(s) CS.75	
Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany	
is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery –	- driven units
Application :	
Products approved by this certificate are accepted for installation of Max. working 28 bar	n all vessels classed by DNV.
press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single-component refri	igerants, HFC-refrigerant blends, HFO-
refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see p	page 2
Issued at Hamburg on 2022-07-28	
This Certificate is valid until 2027-07-27.	for DNV
DNV local station: Augsburg	
Approval Engineer: Christian Kaemmer	Olaf Drews
	Head of Section
This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or constr The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/system	ns installed.
LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this docur	ising from or in connection with the services rendered for the
parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") air purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including circumstance be limited to 300,000 USD.	
parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") ari purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including	www.dnv.com Page 1 of 2





Job Id: 262.1-022525-6 TAM00000W7 Certificate No:

Revision No:

# **Product description**

## Semi-Hermetic Compact Screw Compressor

CSH High condensing: CSW Low condensing:

CSH7553-50 CSH7553-70 CSW7573-60 CSW7573-70 CSH7563-60 CSW7583-70 CSH7563-80 CSW7583-80 CSH7573-70 CSW7593-80 CSH7573-90 CSW7583-90 CSH7583-80

CSH7583-90 CSH7583-100 CSH7593-90 CSH7593-100 CSH7593-110

EN-GJL-250

Casing Material: Screw Rotor Material: EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor)

Oil Separator Material: EN-GJS-400-18-RT

## **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-single-component refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2

HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and PED fluid group 2

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

## Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

# **Production place**

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH, Werk Rottenburg, D-72108 Rottenburg/Ergenzingen // Germany

# Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

## Type Approval documentation

## Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

# Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in https://approvalfinder.dnv.com

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



# **Type Approval Certificate for CS.85**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

		1) (				
	DN	1 \( \)				
7	TYPE APP	ROVAL C	ERTIFICAT	E	Certificate No: TAM00000W8 Revision No: 3	
	This is to certify That the Refrigerar					
w	with type designation					
	cs.85 ssued to					
E		Imaschinen ermany	bau GmbH			
	s found to comply w DNV rules for clas		Pt.4 Ch.5 Rotating ma	achinery – driven units		
A	Application :					
	Max. working	l by this certificate 28 bar	are accepted for insta	allation on all vessels classed b	by DNV.	
	press.: Operating media		s, HFC-single-compo /HFC refrigerant blen	nent refrigerants, HFC-refrigera ds, see page 2	ant blends, HFO-	
ls	ssued at <b>Hamburg</b>	on <b>2022-07-28</b>				
т		lid until 2027-07-27.		for <b>DNV</b>		
		Christian Kaemmer	×.			
				Olaf Drew Head of Sec		
	his Certificate is subject to	terms and conditions overle he Type Approval Certificate	af. Any significant change in de and not to the approval of equi	esign or construction may render this Certificate ipment/systems installed.	e invalid.	
T1:	tie validity date relates to the					
Tr LE pa	EGAL DISCLAIMER: Unle	subsidiaries as well as their his document or reliance the	officers, directors and employed	er of this document, or following from mandator res ("DNV") arising from or in connection with t tort (including negligence), shall be limited to d	he services rendered for the	





Job Id: 262.1-022524-6 TAM00000W8 Certificate No:

Revision No:

# **Product description**

## Semi-Hermetic Compact Screw Compressor

CSH High condensing: CSW Low condensing:

CSH8553-110 CSH8553-80 CSW8573-90 CSW8583-110 CSH8563-125 CSW8593-125 CSH8563-90 CSW8573-110 CSH8573-110 CSW8583-125 CSH8573-140 CSH8583-125 CSW8593-140

CSH8593-140 CSH8583-160 CSH8593-160 CSH8583-140 CSH8593-180

EN-GJL-250

Casing Material: Screw Rotor Material: EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor)

Oil Separator Material: EN-GJS-400-18-RT

## **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-single-component refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2

HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and PED fluid group 2

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

## Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

# **Production place**

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH, Werk Rottenburg, D-72108 Rottenburg/Ergenzingen // Germany

# Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

## Type Approval documentation

## Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

# Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in https://approvalfinder.dnv.com

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



# **Type Approval Certificate for CS.95**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV	
TYPE APPROVAL CERTIFICA	Certificate No: TAM00000W9 Revision No: 3
This is to certify: That the Refrigerant Compressor	
with type designation(s)	
CS.95	
BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany	
is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating to	machinery – driven units
Application :	
Products approved by this certificate are accepted for in Max. working 28 bar	stallation on all vessels classed by DNV.
press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single-comprefrigerants, HFO/HFC refrigerant bl	ponent refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- ends, see page 2
Issued at Hamburg on 2022-07-28	
This Certificate is valid until 2027-07-27. DNV local station: Augsburg	for <b>DNV</b>
Approval Engineer: Christian Kaemmer	
	Olaf Drews Head of Section
	rieau of Section
This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of e	equipment/systems installed.
The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of a LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the higher temperature of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or contract or	equipment/systems installed.  Ided of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its   yoses ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the
The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of each LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the hoparent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and emple	equipment/systems installed.  Ided of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its  oyees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the





Job Id: 262.1-022523-6 TAM00000W9 Certificate No:

Revision No:

## **Product description**

## Semi-Hermetic Compact Screw Compressor

CSH High condensing: CSW Low condensing:

CSH9553-180 CSH9563-160 CSW9553-140 CSW9563-140 CSH9563-210 CSW9563-160 CSH9573-180 CSW9573-160 CSH9573-240 CSW9573-180 CSH9583-210 CSH9583-280 CSW9583-180 CSW9583-210 CSH9593-240 CSW9593-210 CSH9593-300 CSW9593-240 CSH95103-280 CSW95103-240 CSH95103-320 CSH95113-320 CSW95103-280 CSW95113-280 CSW95113-320

Casing Material: EN-GJL-250

EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor) EN-GJS-400-18-RT Screw Rotor Material:

Oil Separator Material:

## **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED

HFC-single-component refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED

HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED

HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2
HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and PED fluid group 2

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

# Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

# **Production place**

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH, Werk Rottenburg, D-72108 Rottenburg/Ergenzingen // Germany

## Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 3





Job Id: Certificate No: Revision No: 262.1-022523-6 TAM00000W9

# Type Approval documentation

**Marking of product**The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

# Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in <a href="https://approvalfinder.dnv.com">https://approvalfinder.dnv.com</a>

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 3 of 3



# 2.1.2 Semi-hermetic screw compressors



# **Type Approval Certificate for HS.53**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV		
BINV	Certificate No:	
TYPE APPROVAL CERTIFICATE	TAM00000H1	
This is to certify: That the Refrigerant Compressor		
with type designation(s)		
Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany		
is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating mac	hinery – driven units	
Application :		
Products approved by this certificate are accepted for instal Max. working 28 bar press.:	lation on all vessels classed by DNV.	
Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single compone refrigerants, HFO/HFC refrigerant blender	ent refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- s, see page 2	
Issued at Hamburg on 2022-07-28		
This Certificate is valid until <b>2027-07-27</b> .  DNV local station: <b>Augsburg</b>	for <b>DNV</b>	
Approval Engineer: Christian Kaemmer		
	Olaf Drews Head of Section	
This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design the validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment of equipment of equipment of the approval of equipment of eq	nent/systems installed.	
LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of	a time decembers, or removing mem manualtery law, the liability of DNV A5, its	
LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tor circumstance be limited to 300,000 USD.	("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the	
parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tor	("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the	
parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tor circumstance be limited to 300,000 USD.	("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the (including negligence), shall be limited to direct losses and under any	





Job Id: Certificate No: 262.1-025034-4 TAM00000H1

Revision No:

# **Product description**

Semi-Hermetic Screw Compressor HS53

Casing Material: EN-GJL-250

Screw Rotor Material: EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor)

## **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED

HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

**Application**Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

# **Production place**

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH, Werk Rottenburg, D-72108 Rottenburg/Ergenzingen // Germany

#### Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

## Type Approval documentation

# Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

# Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in https://approvalfinder.dnv.com

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



# **Type Approval Certificate for HS.64**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV	
TYPE APPROVAL CERTIFICATE	Certificate No: TAM00000H0 Revision No: 3
This is to certify: That the Refrigerant Compressor	
with type designation(s)	
Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany	
is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating mac	hinery – driven units
Application :	
Products approved by this certificate are accepted for instal Max. working 28 bar press.:	
Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single components, HFO/HFC refrigerant blend	ent refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- s, see page 2
Issued at Hamburg on 2022-07-28	
This Certificate is valid until 2027-07-27. DNV local station: Augsburg	for DNV
Approval Engineer: Christian Kaemmer	
	Olaf Drews Head of Section
This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equiproval.	n or construction may render this Certificate invalid. nent/systems installed.
LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder operent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or the contract of the contract or the cont	of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the
circumstance be limited to 300,000 USD.  Form code: TA 251 Revision: 2021-03	www.dnv.com Page 1 of 2





Job Id: Certificate No: 262.1-025033-4 TAM00000H0

Revision No:

# **Product description**

Semi-Hermetic Screw Compressor HS64

Casing Material: EN-GJL-250

Screw Rotor Material: EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor)

# **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED

HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

## Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

## **Production place**

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH, Werk Rottenburg, D-72108 Rottenburg/Ergenzingen // Germany

## Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

# Type Approval documentation

# Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

## Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in https://approvalfinder.dnv.com

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



# **Type Approval Certificate for HS.74**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV	
	Certificate No:
TYPE APPROVAL CERTIFICATE	TAM0000GZ Revision No: 3
This is to certify: That the Refrigerant Compressor	
with type designation(s)	
Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany	
is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating mach	ninery – driven units
Application :	
Products approved by this certificate are accepted for install Max. working 28 bar press.:	
Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single compone refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends	nt refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- s, see page 2
Issued at Hamburg on 2022-07-28	
This Certificate is valid until <b>2027-07-27</b> . DNV local station: <b>Augsburg</b>	for <b>DNV</b>
Approval Engineer: Christian Kaemmer	Old Deve
	Olaf Drews Head of Section
This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipm	n or construction may render this Certificate invalid. ent/systems installed.
LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ( purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort	this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its "DNV") arising from or in connection with the services rendered for the
purpose of the issainable of this counteit of rehander freedri, whether in contract of in lot of commission es to limited to 300,000 USD.  Form code: TA 251 Revision: 2021-03.	www.dnv.com Page 1 of 2





Job Id: Certificate No: 262.1-025032-4 TAM0000GZ

Revision No:

# **Product description**

Semi-Hermetic Screw Compressor HS74

Casing Material: EN-GJL-250

Screw Rotor Material: EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor)

## **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED

HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

**Application**Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

# **Production place**

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH, Werk Rottenburg, D-72108 Rottenburg/Ergenzingen // Germany

#### Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

# Type Approval documentation

## Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

# Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in https://approvalfinder.dnv.com

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



# **Type Approval Certificate for HS.85**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

TYPE APPROVAL CERTIFICATE  This is to certify: That the Air/Exhaust Blower with type designation(s) HS89 Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application: Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants, HFO-refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer			
TYPE APPROVAL CERTIFICATE  This is to certify: That the Air/Exhaust Blower with type designation(s) HS85  Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press.: Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer			
TYPE APPROVAL CERTIFICATE  This is to certify: That the Air/Exhaust Blower with type designation(s) HS85  Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application: Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer			
TYPE APPROVAL CERTIFICATE  This is to certify: That the Air/Exhaust Blower with type designation(s) HS85 Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application: Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer	DNV		
This is to certify: That the Air/Exhaust Blower with type designation(s) HS85 Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application: Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer			
That the Air/Exhaust Blower  with type designation(s) HS85  Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany  is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer	PE APPROVAL CERTIFICATE	Revision No:	
Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany  is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer	500 CC C		
Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany  is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Olaf Drews	pe designation(s)		
Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV.  Max. working press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants, HFO-refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Olaf Drews	ZER Kühlmaschinenbau GmbH		
Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV.  Max. working 28 bar press.:  Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFC-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28  This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV  DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Olaf Drews		chinery – driven units	
Max. working press.:  Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28  This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV  DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Olaf Drews	ication :		
Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV DNV local station: Augsburg Approval Engineer: Christian Kaemmer Olaf Drews	working 28 bar s.:		
This Certificate is valid until 2027-07-27.  DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Olaf Drews			
DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Olaf Drews	d at <b>Hamburg</b> on <b>2022-07-28</b>		
Olaf Drews		for <b>DNV</b>	
	val Engineer: Christian Kaemmer	Olef Desire	
This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid.	tificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in des	ign or construction may render this Certificate invalid.	
The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.  LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the	inty date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equip	of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its s ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the	
purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.  Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 1 of 2	ompanies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees	A PERSON NAMED IN CONTRACTOR OF THE PERS	
	ompanies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in to ance be limited to 300,000 USD.	**************************************	





Job Id: 262.1-025031-4 TAM00000GY Certificate No:

Revision No:

# **Product description**

Semi-Hermetic Screw Compressor HS85 Semi-Hermetic Screw Expander

Casing Material: EN-GJL-250

EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor) Screw Rotor Material:

# **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED

HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED

HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED

HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU

Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration. Expander-Version to be used for Waste Heat Recovery.

#### **Production place**

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH, Werk Rottenburg, D-72108 Rottenburg/Ergenzingen // Germany

#### Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

## Type Approval documentation

# Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

## Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in https://approvalfinder.dnv.com

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



# **Type Approval Certificate for HS.95**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

**DNV-GL** 

Certificate No: TAM000014V

# TYPE APPROVAL CERTIFICATE

This is to certify:

That the Refrigerant Compressor & Expander

with type designation(s) **HS95 HSE95** 

# BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Sindelfingen, Germany

is found to comply with

DNV GL rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units

# Application:

Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by

DNV GL.

Max. working press.: Operating media Type

HS95 32 bar HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants,

HSE95 HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants,

HFO / HFC-refrigerant blends, Inorganic Compound,

see page 2

Issued at Hamburg on 2020-12-14 This Certificate is valid until 2025-12-13. DNV GL local station: Augsburg

Approval Engineer: Christian Kaemmer

for DNV GL

**Olaf Drews Head of Section** 

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

Form code: TA 251

Revision: 2016-12

www.dnval.com

Page 1 of 2

© DNV GL 2014. DNV GL and the Horizon Graphic are trademarks of DNV GL AS.



Job Id: **262.1-032635-1**Certificate No: **TAM000014V** 

## **Product description**

Semi-Hermetic Screw Compressor HS95 Semi-Hermetic Screw Expander HSE95

Casing Material:EN-GJL-250 Spheroidal GraphiteScrew Rotor Material:EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7EN-GJS-400-3 (only female rotor)

# **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group B1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED
HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED
Inorganic Compound: R717 / Ammonia, safety group B2L and Fluid Group 1 PED

**Note:** Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

#### Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration. Expander version to be used for waste heat recovery.

# Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNVGL and are to be presented for final inspection.

# **Type Approval documentation**

# Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], serial number.

# Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV GL Surveyor shall perform periodical assessment after two years (+/- 90 days) and after 3.5 years (+/- 90 days) to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNVGL-CP-0338, Sec.4.

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 2 of 2



# 2.1.3 Open drive screw compressors



# **Type Approval Certificate for OS.53**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

TYPE APPROVAL CERTIFICATE  This is to certify: That the Refrigerant Compressor with type designation(s) OSS3 Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press: Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, Inorganic Compound, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Olaf Drews Head of Section	DNV	
TYPE APPROVAL CERTIFICATE  This is to certify: That the Refrigerant Compressor with type designation(s) OS53  Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press.: Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-media refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, Inorganic Compound, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer	BINV	Certificate No:
That the Refrigerant Compressor  with type designation(s) OS53  Issued to BITZER KÜhlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany  is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press.: Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-media refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, Inorganic Compound, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer	TYPE APPROVAL CERTIFICATE	<b>TAM00000GX</b> Revision No:
with type designation(s) OS53  Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany  is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press.: Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-media refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, Inorganic Compound, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer		
Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany  is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press.: Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- media refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, Inorganic Compound, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer	That the Refrigerant Compressor	
BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany  is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 28 bar press.: Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- media refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, Inorganic Compound, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer	with type designation(s) OS53	
Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV.  Max. working 28 bar press.: Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-media refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, Inorganic Compound, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Olaf Drews	BITZER Kühlmaschinenbau GmbH	
Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV.  Max. working 28 bar 28 bar 29 press.:  Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-media refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, Inorganic Compound, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28  This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV  DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Olaf Drews		inery – driven units
Max. working press.: Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-media HCFC-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, Inorganic Compound, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Olaf Drews	Application:	
This Certificate is valid until 2027-07-27. for DNV DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer Olaf Drews	Max. working 28 bar press.: Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component	t refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-
DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Olaf Drews	Issued at Hamburg on 2022-07-28	
Olaf Drews		for <b>DNV</b>
	Approval Engineer: Christian Kaemmer	

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.



Revision: 2021-03

www.dnv.com

Page 1 of 2





Job Id: Certificate No: 262.1-025030-4 TAM0000GX

Revision No:

## **Product description**

Open Drive Screw Compressor OS53

Casing Material: EN-GJL-250

EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor) Screw Rotor Material:

# **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED

HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED

HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO/HFC refrigerant of safety group A1 and Fluid Group 2 PED
Inorganic Compound: R717 / Ammonia, safety group B2L and Fluid Group 1 PED

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

## Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

## **Production place**

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH, Werk Rottenburg, D-72108 Rottenburg/Ergenzingen // Germany

#### Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

## Type Approval documentation

Marking of product
The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

## Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in https://approvalfinder.dnv.com

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



# Type Approval Certificate for OS.74

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV  TYPE APPROVAL CERTIFICATE	Certificate No: <b>TAM0000GV</b> Revision No:
TIPEAPPROVALOERIIIOATE	3
This is to certify:	
That the Refrigerant Compressor	
with type designation(s) OS74	
BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany	
is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machin	ery – driven units
Application :	
Products approved by this certificate are accepted for installation Max. working 28 bar	on on all vessels classed by DNV.
press.: Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, Inc.	
Issued at Hamburg on 2022-07-28	
This Certificate is valid until 2027-07-27.	for <b>DNV</b>
DNV local station: Augsburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer	
	Olaf Drews
	Head of Section

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.



Revision: 2021-03

www.dnv.com

Page 1 of 2





Job Id: Certificate No: 262.1-025028-4 TAM00000GV

Revision No:

# **Product description**

Open Drive Screw Compressor OS74

Casing Material: EN-GJL-250

Screw Rotor Material: EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor)

## **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO/HFC refrigerant of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

Inorganic Compound: R717 / Ammonia, safety group B2L and Fluid Group 1 PED

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

## Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

Production place BITZER Kühlmaschinenbau GmbH, Werk Rottenburg, D-72108 Rottenburg/Ergenzingen // Germany

## Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

## Type Approval documentation

## Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

## Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in https://approvalfinder.dnv.com

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



# **Type Approval Certificate for OS.85**

Form code: TA 251

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV	Certificate No: TAM0000GW
TYPE APPROVAL CERTIFICATE	Revision No: 4
This is to certify: That the Refrigerant Compressor	
with type designation(s) OS85	
Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany  is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating mac	chinery – driven units
Application :	
Products approved by this certificate are accepted for instal Max. working press.:  Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single compone refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends	ent refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-
Issued at Hamburg on 2022-07-28 This Certificate is valid until 2027-07-27. DNV local station: Augsburg	for <b>DNV</b>
Approval Engineer: Christian Kaemmer	Olef Droug
	Olaf Drews
	Head of Section
	Head of Section
This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in desi	on or construction may render this Certificate invalid.

AU-100-7 // PDF Download 31

Revision: 2021-03

Page 1 of 2

www.dnv.com





262.1-025029-5 TAM00000GW Job Id: Certificate No:

Revision No:

# **Product description**

Open Drive Screw Compressor OS85

Casing Material: EN-GJL-250 Spheroidal Graphite Screw Rotor Material: EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor)

# **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED

HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED

HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO/HFC refrigerant of safety group A1 and Fluid Group 2 PED
Inorganic Compound: R717 / Ammonia, safety group B2L and Fluid Group 1 PED

Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

# Application

Note:

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

## Tests to be carried out

## Type Approval documentation

# Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

# Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in https://approvalfinder.dnv.com

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



# **Type Approval Certificate for OS.95**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV  TYPE APPROVAL CERTIFICATE	Certificate No: TAM00000JY Revision No:
TYPE APPROVAL CERTIFICATE	2
This is to certify:	
That the Refrigerant Compressor	
with type designation(s) OS95	
Issued to BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany	
is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machiner	y – driven units
Application:	
Products approved by this certificate are accepted for installation Max. working  28 bar  press.:  Operating  HCFC-refrigerants, HFC-single component ref	
media refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, Inor	
Issued at Hamburg on 2022-07-28	
This Certificate is valid until 2027-07-27.  DNV local station: Augsburg	for <b>DNV</b>
Approval Engineer: Christian Kaemmer	
	Olaf Drews
	Head of Section

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.



Revision: 2021-03

www.dnv.com

Page 1 of 2





262.1-025999-3 Job Id: Certificate No: TAM00000JY

Revision No:

# **Product description**

Open Drive Screw Compressor OS95

Casing Material: EN-GJL-250

Screw Rotor Material: EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor)

## **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO/HFC refrigerant of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

Inorganic Compound: R717 / Ammonia, safety group B2L and Fluid Group 1 PED

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

## Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

Production place BITZER Kühlmaschinenbau GmbH, Werk Rottenburg, D-72108 Rottenburg/Ergenzingen // Germany

## Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

## Type Approval documentation

## Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

# Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in <a href="https://approvalfinder.dnv.com">https://approvalfinder.dnv.com</a>

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



# 2.2 RINA Type Approvals

# 2.2.1 Semi-hermetic compact screw compressors

# Type Approval Certificate for CS.65, CS.75, CS.85, CS.95

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.





# TYPE APPROVAL CERTIFICATE No. MAC257722XG

This is to certify that the product identified below is in compliance with the regulations herewith specified.

Description Refrigerant Compressors

Type Screw compressor CSH-type

Applicant BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Peter-Schaufler-Platz 1 71065 Sindelfingen

GERMANY

Manufacturer BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Place of manufacture Peter-Schaufler-Platz 1

71065 Sindelfingen

GERMANY

Reference standards Part C, Chapter 1, Section 13 of RINA Rules

Reference documents RINA TYPE APPROVAL SYSTEM

Issued in Hamburg on November 30, 2022. This Certificate is valid until November 29, 2027

RINA Services S.p.A.
Giuseppe Russo

This certificate consists of this page and 1 enclosure

RINA Services S.p.A. Via Corsica, 12 - 16128 Genova Tel +39 010 53851 Fax +39 010 5351000



#### TYPE APPROVAL CERTIFICATE No. MAC257722XG Enclosure - Page 1 of 2 Screw compressor CSH-type

#### Reference Documents:

- Application manual: SH- 170 Marine Application booklet A 270

## Product Description:

Bitzer CSH Compressors are of two shaft rotary displacement design. The main parts are the two rotors fitted in a closed housing. The compressor is driven by a three phase asynchronous motor built in the housing. Cooling is achieved by suction gas flowing trough the rotor bores and across the stator

#### Technical Characteristics:

recrimic	echnical Characteristics:					
TYPE	Working pressure (bar)	Capacity min/max m³/h	Usable Refrigerants			
CS 65	28	137 264	HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-single-component refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and PED fluid group 2			
CS 75	28	197 406	HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-single-component refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and PED fluid group 2			
CS 85	28	315 646	HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-single-component refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and PED fluid group 2			
CS 95	28	535 1351	HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-single-component refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and PED fluid group 2			

RINA Services S.p.A. Via Corsica, 12 - 16128 Genova Tel +39 010 53851 Fax +39 010 5351000



# TYPE APPROVAL CERTIFICATE No. MAC257722XG Enclosure - page 2 of 2 Screw Compressor CSH-type

## Field of Application:

This product is intended for Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration and Process cooling being applied on ships and other units certified by RINA.

#### Acceptance Conditions:

- 1. The acceptance of this product is subject to the satisfactory outcome of testing as per RINA Rules Part C, Chapter 1, Section 10, Article 21.4.5.
- 2. All refrigerant compressors are to be satisfactory tested as per RINA Rules Part C, Chapter 1, Section 13.
- 3. This product is to be equipped with a type approved electrical equipment (sensors, cables, devices etc.) for control and monitoring as per RINA Rules Part C, Chapter 2, Section 15, Article 2.

#### Remarks:

1. This product is to be delivered with the relevant documentation for its maintenance and operation.

Hamburg November 30, 2022

RINA Services S.p.A. Via Corsica, 12 - 16128 Genova Tel +39 010 53851 Fax +39 010 5351000



- 2.3 Russian Maritime Register of shipping
- 2.3.1 Semi-hermetic compact screw compressors



## Type Approval Certificate for CSH65 .. CSH95

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

# POCCUЙСКИЙ MOPCKOЙ PEГИСТР СУДОХОДСТВА RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

Стр. 1/2

6.8.3



## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель Manufacturer

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Адрес Address

Eschenbrünnlestrasse 15, 71065 Sindelfingen, Germany. (DE 812 161 588)

Изделие\* Product\*

Винтовые компрессоры холодильного агента типа: CSH65, CSH75, CSH85, CSH95.

Screw Refrigerant Compressors of types: CSH65, CSH75, CSH85, CSH95.

Код номенклатуры Code of nomenclature 12010110

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть XII "Холодильные установки "Правил классификации и постройки морских судов" (2018); Раздел 11 Части IV "Правил

технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов" (2018).

Part XII "Refrigerating plants" of "Rules for the Classification and construction of Sea-Going Ships" (2018); Section 11 of part IV of the "Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships" (2018).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 14.09.2023 This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Ships and Materials and Products.

Дата выдачи Date of issue

14.09.2018

Российский морской регистр суд

Russian Maritime Register of S

№ 18.40021.250

3

подпись )

Морозов В.В. / V.Могоzov

\*Дополнительную информацию смотри на обор Additional information see overleaf.



Стр. Page. 2/2

Технические данные Technical data

Холодильный агент: R 22, R134a Теоретический объём всасывания: до 1351 м3/ч Ном. скорость вращения: 2900/3500 1/мин Эл. двигатель: ном. мощность до 350 кВт, 400/460 В, 50/60Гц

Refrigerant: R 22, R134a Displacement: up to 1351 m3/h Nom. speed: 2900/3500 1/min E-Motor: nominal power up to 350 kW, 400/460 V, 50/60Hz.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping Техническая документация одобрена письмом № 250-А-400-253046 от 14.09.2018.

Technical documentation was approved by RS letter No. 250-A-400-253046 of 14.09.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства. Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping. - or of 14.09.2018

A<sub>KT</sub> № 18.60052.250

Report No.

Область применения и ограничения Application and limitations

Для судовых холодильных установок.

For ship's refrigerating plants.

Вид документа, выдаваемого на изделие Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.



06/2015

18.40021.250



## 2.3.2 Semi-hermetic screw compressors



## Type Approval Certificate for HS53 .. HS85

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

# POCCUЙСКИЙ MOPCKOЙ PEГИСТР СУДОХОДСТВА RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

Crp. 1/2

6.8.3



# СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель Manufacturer

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Адрес Address

Eschenbrünnlestrasse 15, 71065 Sindelfingen, Germany. (DE 812 161 588)

Изделие\*
Product\*

Винтовые компрессоры холодильного агента типа: HS53, HS64, HS74, HS85.

Screw Refrigerant Compressors of types: HS53, HS64, HS74, HS85.

Код номенклатуры 12010110

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства. This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the

requirements of Russian Maritime Register of Shipping.
Часть XII "Холодильные установки "Правил классификации и постройки морских судов" (2018); Раздел 11 Части IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов" (2018).

Part XII "Refrigerating plants" of "Rules for the Classification and construction of Sea-Going Ships" (2018); Section 11 of part IV of the "Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships" (2018).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 14.09.2023 This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Ships and Products.

Дата выдачи
Date of issue

14.09.2018

№ 18.40019.250

Российский морской регистр судоходства Russian Maritime Register of Shipping

Морозов В.В. / V.Morozov

( фамилия, инициалы) name

\*Дополнительную информацию смото Additional information see overleaf.



Стр. Раде. 2/2

Технические данные Technical data

Холодильный агент: R 22, R134a Теоретический объём всасывания: до 535 м3/ч Ном. скорость вращения: 2900 1/мин Эл. двигатель: ном. мощность до 150 кВт, 400 В, 50Гц

Refrigerant: R 22, R134a Displacement: up to 535 m3/h Nom. speed: 2900 1/min E-Motor: nominal power up to 150 kW, 400V, 50Hz.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping Техническая документация одобрена письмом № 250-A-400-253046 от 14.09.2018.

Technical documentation was approved by RS letter No. 250-A-400-253046 of 14.09.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства. Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

AKT № 18.60050.250

от 14.09.2018

Report No.

Область применения и ограничения Application and limitations Для судовых холодильных установок.

For ship's refrigerating plants.

Вид документа, выдаваемого на изделие Type of document issued for product Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.



06/2015

18.40019.250

AU-100-7 // PDF Download

44



## 2.3.3 Open drive screw compressors



## Type Approval Certificate for OS53 .. OS95

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

## РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА **RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING**

Стр. Page. 1/2

6.8.3



## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель Manufacturer

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Адрес Address

Eschenbrünnlestrasse 15, 71065 Sindelfingen, Germany. (DE 812 161 588)

Изделие'

Винтовые компрессоры холодильного агента типа: OS53, OS74, OS85, OS95.

Screw Refrigerant Compressors of types: OS53, OS74, OS85, OS95.

Код номенклатуры 12010110 Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть XII "Холодильные установки "Правил классификации и постройки морских судов" (2018); Раздел 11 Части IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов" (2018).

Part XII "Refrigerating plants" of "Rules for the Classification and construction of Sea-Going Ships" (2018); Section 11 of part IV of the "Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships" (2018).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 14.09.2023 This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах

технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи Date of issue

14.09.2018

№ 18.40020.250

Российский морской регистр Russian Maritime Register of Shipping Морозов В.В. / V.Morozov фамилия, инициалы

<sup>\*</sup>Дополнительную информаци Additional information see overlea



Стр. Page. 2/2

Технические данные Technical data

Холодильный агент: R 22, R134a, R717/NH3 Теоретический объём всасывания: до 535 м3/ч Ном. скорость вращения: 2900 1/мин Эл. двигатель: ном. мощность до 150 кВт, 400 В, 50Гц

Refrigerant: R 22, R134a, R717/NH3 Displacement: up to 535 m3/h Nom. speed: 2900 1/min E-Motor: nominal power up to 150 kW, 400V, 50Hz.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping Техническая документация одобрена письмом № 250-А-400-253046 от 14.09.2018.

Technical documentation was approved by RS letter No. 250-A-400-253046 of 14.09.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства. Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

AKT № 18.60051.250

Report No.

от 14.09.2018

Область применения и ограничения Application and limitations Для судовых холодильных установок.

For ship's refrigerating plants.

Вид документа, выдаваемого на изделие Туре of document issued for product Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.



06/2015

18.40020.250

AU-100-7 // PDF Download

47



- 3 Expanders
- 3.1 DNV•GL
- 3.1.1 Semi-hermetic screw expanders



## Type Approval Certificate for HSE.95

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

**DNV-GL** 

Certificate No: TAM000014V

## TYPE APPROVAL CERTIFICATE

This is to certify:

That the Refrigerant Compressor & Expander

with type designation(s) **HS95 HSE95** 

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Sindelfingen, Germany

is found to comply with

DNV GL rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units

Application:

Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by

DNV GL.

Max. working press.: Operating media Type

HS95 32 bar HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants,

HSE95 HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants,

HFO / HFC-refrigerant blends, Inorganic Compound,

see page 2

Issued at Hamburg on 2020-12-14 This Certificate is valid until 2025-12-13.

for DNV GL

DNV GL local station: Augsburg

Approval Engineer: Christian Kaemmer

**Olaf Drews Head of Section** 

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

Form code: TA 251

Revision: 2016-12

www.dnval.com

Page 1 of 2

© DNV GL 2014. DNV GL and the Horizon Graphic are trademarks of DNV GL AS.



Job Id: 262.1-032635-1 Certificate No: TAM000014V

#### **Product description**

Semi-Hermetic Screw Compressor HS95 Semi-Hermetic Screw Expander HSE95

**Casing Material:** EN-GJL-250 Spheroidal Graphite Screw Rotor Material: EN-GJS-600-3, EN-GJS-500-7 EN-GJS-400-3 (only female rotor)

#### **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFC-single-component refrigerant of the safety group B1 and Fluid Group 2 PED HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED Inorganic Compound: R717 / Ammonia, safety group B2L and Fluid Group 1 PED

**Note:** Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

#### Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration. Expander version to be used for waste heat recovery.

#### Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNVGL and are to be presented for final inspection.

#### Type Approval documentation

## Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], serial number.

#### Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV GL Surveyor shall perform periodical assessment after two years (+/- 90 days) and after 3.5 years (+/- 90 days) to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNVGL-CP-0338, Sec.4.

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 2 of 2



## 3.2 RINA Type Approvals

## 3.2.1 Semi-hermetic screw expanders

## Type Approval Certificate for HSE.64, HSE.85, HSE.95

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.





# TYPE APPROVAL CERTIFICATE No. MAC072223XG

This is to certify that the product identified below is in compliance with the regulations herewith specified.

Description Screw Expanders
Type HSE 64, 85 and 95

Applicant BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Peter-Schaufler-Platz 1 71065 Sindelfingen GERMANY

Manufacturer BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Place of manufacture Peter-Schaufler-Platz 1

71065 Sindelfingen

Reference standards
Reference documents
Reference documents
RINA TYPE APPROVAL SYSTEM

Issued in Hamburg on March 10, 2023. This Certificate is valid until March 23, 2028

RINA Services S.p.A.

This certificate consists of this page and 1 enclosure

RINA Services S.p.A. Via Corsica, 12 - 18128 Genova Tel +39 010 53851 Fax +39 010 5351000



- 4 Reciprocating compressors
- 4.1 DNV•GL
- 4.1.1 Semi-hermetic reciprocating compressors



## **Approval Certificate for CE1**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV	Certificate No:
TYPE APPROVAL CERTIFICATE	TAM00000GU Revision No: 1
This is to certify:	
That the Refrigerant Compressor	
with type designation(s) 2KES; 2JES; 2HES; 2GES; 2FES / CE1 Ecoline Issued to	
Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz Schkeuditz, Germany	GmbH
is found to comply with	
Application :	
Products approved by this certificate are accepted for insta Max. working 32 bar	llation on all vessels classed by DNV.
press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blend	nent refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- ds, see page 2
Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single compon	nent refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- ds, see page 2
Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blend	nent refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- ds, see page 2 for DNV
Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blend lissued at Hamburg on 2022-09-06  This Certificate is valid until 2027-09-05.	ds, see page 2
Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blence  Issued at Hamburg on 2022-09-06  This Certificate is valid until 2027-09-05.  DNV local station: Magdeburg	ds, see page 2
Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blence  Issued at Hamburg on 2022-09-06  This Certificate is valid until 2027-09-05.  DNV local station: Magdeburg	for DNV  Sven Klinger
Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blence  Issued at Hamburg on 2022-09-06  This Certificate is valid until 2027-09-05.  DNV local station: Magdeburg	for DNV  Sven Klinger
Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blence  Issued at Hamburg on 2022-09-06  This Certificate is valid until 2027-09-05.  DNV local station: Magdeburg	for DNV  Sven Klinger
Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blence  Issued at Hamburg on 2022-09-06  This Certificate is valid until 2027-09-05.  DNV local station: Magdeburg	for DNV  Sven Klinger
Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blence  Issued at Hamburg on 2022-09-06  This Certificate is valid until 2027-09-05.  DNV local station: Magdeburg	for DNV  Sven Klinger
Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blence  Issued at Hamburg on 2022-09-06  This Certificate is valid until 2027-09-05.  DNV local station: Magdeburg	for DNV  Sven Klinger
Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blence  Issued at Hamburg on 2022-09-06  This Certificate is valid until 2027-09-05.  DNV local station: Magdeburg	for DNV  Sven Klinger
Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blence  Issued at Hamburg on 2022-09-06  This Certificate is valid until 2027-09-05.  DNV local station: Magdeburg	for DNV  Sven Klinger
Operating media  HCFC-refrigerants, HFC-single compon refrigerants, HFO/HFC refrigerant blence  Issued at Hamburg on 2022-09-06  This Certificate is valid until 2027-09-05.  DNV local station: Magdeburg	for DNV  Sven Klinger

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.



Revision: 2021-03

www.dnv.com

Page 1 of 2





Job Id: 262.1-025382-2 Certificate No: TAM00000GU

Revision No: 1

#### **Product description**

Semi-Hermetic Reciprocating Compressor

#### CE1 Ecoline:

Туре	2KES	2JES	2HES	2GES	2FES
Displacement @ 1450 1/min@ 50 Hz [m3/h]	4,06	5,21	6,51	7,58	9,54

Casing Material:

Cast Iron EN-GJL-250 Lamellar Graphite.

#### **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED
HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

#### Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

#### Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

#### Type Approval documentation

### Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

#### Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in <a href="https://approvalfinder.dnv.com">https://approvalfinder.dnv.com</a>

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



## **Approval Certificate for CE2**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

TYPE APPROVAL CERTIFICATE  Certificate No: TAM00000GE Revision No:  This is to certify: That the Refrigerant Compressor with type designation(s) 2EES; 2DES; 2CES / CE2 Ecoline Issued to Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application: Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 32 bar press: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-09-06 This Certificate is valid until 2027-09-05. DNV local station: Magdeburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Sven Klinger Head of Section	
TYPE APPROVAL CERTIFICATE  This is to certify: That the Refrigerant Compressor with type designation(s) 2EES; 2DES; 2CES / CE2 Ecoline  Issued to Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany  is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 32 bar press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-09-06 This Certificate is valid until 2027-09-05. for DNV DNV local station: Magdeburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer	
with type designation(s) 2EES; 2DES; 2CES / CE2 Ecoline  Issued to  Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany  is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 32 bar press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-09-06 This Certificate is valid until 2027-09-05. for DNV DNV local station: Magdeburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer	
Issued to  Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany  is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 32 bar press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-09-06 This Certificate is valid until 2027-09-05. DNV local station: Magdeburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Sven Klinger	
Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany  is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 32 bar press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants, HFC-refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-09-06 This Certificate is valid until 2027-09-05. for DNV DNV local station: Magdeburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Sven Klinger	
is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery – driven units  Application:  Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV. Max. working 32 bar press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-09-06 This Certificate is valid until 2027-09-05. for DNV DNV local station: Magdeburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Sven Klinger	
Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV.  Max. working 32 bar press.:  Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-09-06 This Certificate is valid until 2027-09-05. for DNV DNV local station: Magdeburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Sven Klinger	
Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV.  Max. working 32 bar press.:  Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO- refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2  Issued at Hamburg on 2022-09-06 This Certificate is valid until 2027-09-05. for DNV DNV local station: Magdeburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Sven Klinger	
This Certificate is valid until 2027-09-05. for DNV  DNV local station: Magdeburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Sven Klinger	
DNV local station: Magdeburg  Approval Engineer: Christian Kaemmer  Sven Klinger	
Sven Klinger	
This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid.	
The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.  LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.	
Page 1	'S





262.1-025381-2 TAM00000GE Job Id: Certificate No:

Revision No:

#### **Product description**

Semi-Hermetic Reciprocating Compressor

#### CE2 Ecoline:

Туре	2EES	2DES	2CES
Displacement @ 1450 1/min@ 50 Hz [m3/h]	11,4	13,4	16,2

Casing Material:

Cast Iron Graphite EN-GJL-250 Lamellar Graphite.

#### **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED	
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED	
HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED	

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

#### Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

#### Type Approval documentation

**Marking of product**The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

#### Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in https://approvalfinder.dnv.com

Page 2 of 2 Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com



## **Approval Certificate for CE3**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.



## TYPE APPROVAL CERTIFICATE

TAM00000WN Revision No:

This is to certify:

That the Refrigerant Compressor

with type designation(s) 4FES; 4EES; 4DES; 4CES / CE3 Ecoline

Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH

Schkeuditz, Germany

is found to comply with

DNV GL rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units

Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV.

Max. working

press.: Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2

Issued at Hamburg on 2023-07-07

This Certificate is valid until 2028-07-06

32 bar

DNV local unit: Magdeburg

Approval Engineer: Christian Kaemmer

for **DNV** 

Digitally Signed By: Klinger, Sven Location: DNV GL SE Hamburg, Germany DNV

> Sven Klinger **Head of Section**

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.

Form code: TA 251

Revision: 2022-12

www.dnv.com





262.1-028930-2 Job Id: Certificate No: TAM00000WN

Revision No:

#### **Product description**

Semi-Hermetic Refrigerant Compressor, reciprocating.

Туре	4FES	4EES	4DES	4CES
Displacement [m³/h] @ 1450 1 /min	18,1	22,7	26,8	32,5

Casing Material: Cast Iron with Flake Graphite EN-GJL-250

#### **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED
HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

#### **Production place**

Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz / Germany.

#### Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

#### Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

### Type Approval documentation

Drawing 200017813, 200058047, 200053284
Techn. Information HFC Refrigerant, KT-630-2, KT620-2
Operating Instructions Bitzer Ecoline Series KB-104-3, Bitzer Specification 200007344, 200000483, 200007384.
Legacy GL-Certificate 59 903-16 HH.

TAM00000WN rev1: Type Approval Assessment Report dated 2023-06-14

Marking of product
The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

#### Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in <a href="https://approvalfinder.dnv.com">https://approvalfinder.dnv.com</a>

Form code: TA 251 Revision: 2022-12 www.dnv.com Page 2 of 2



## **Approval Certificate for CE4**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DN	V		
TYPE APPF	ROVAL CERTIFICATI	TAMO	icate No: 00000GG ion No:
This is to certify:			
with type designation(s	s)		
4VE; 4TE; 4PE; 4NE	E / CE4 Ecoline		
lssued to <b>Bitzer Kühlma</b> Schkeuditz, Gern	aschinenbau Schkeuditz nany	GmbH	
is found to comply with DNV rules for classi	n ification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating ma	chinery – driven units	
Application :			
Products approved b	y this certificate are accepted for insta 32 bar	llation on all vessels classed by DN	V.
	HCFC-refrigerants, HFC-single compor refrigerants, HFO/HFC refrigerant blend		ends, HFO-
Issued at Hamburg of	n <b>2022-09-06</b>		
Issued at <b>Hamburg</b> o This Certificate is valid DNV local station: <b>Ma</b> g	I until 2027-09-05.	for <b>DNV</b>	
This Certificate is valid	l until 2027-09-05. gdeburg	for DNV	
This Certificate is valid DNV local station: <b>Mag</b>	l until 2027-09-05. gdeburg	Sven Klinger	
This Certificate is valid DNV local station: <b>Mag</b>	l until 2027-09-05. gdeburg		
This Certificate is valid DNV local station: <b>Mag</b>	l until 2027-09-05. gdeburg	Sven Klinger	
This Certificate is valid DNV local station: <b>Mag</b>	l until 2027-09-05. gdeburg	Sven Klinger	
This Certificate is valid DNV local station: <b>Mag</b>	l until 2027-09-05. gdeburg	Sven Klinger	
This Certificate is valid DNV local station: <b>Mag</b>	l until 2027-09-05. gdeburg	Sven Klinger	
This Certificate is valid DNV local station: <b>Mag</b>	l until 2027-09-05. gdeburg	Sven Klinger	
This Certificate is valid DNV local station: <b>Mag</b>	l until 2027-09-05. gdeburg	Sven Klinger	
This Certificate is valid DNV local station: <b>Mag</b>	l until 2027-09-05. gdeburg	Sven Klinger	
This Certificate is valid DNV local station: Mag Approval Engineer: Ch	l until 2027-09-05. gdeburg nristian Kaemmer	Sven Klinger Head of Section	
This Certificate is valid DNV local station: Mag Approval Engineer: Ch  This Certificate is subject to ter. The validity date relates to the	ms and conditions overleaf. Any significant change in des	Sven Klinger Head of Section	
This Certificate is valid DNV local station: Mag Approval Engineer: Ch  This Certificate is subject to ter The validity date relates to the LEGAL DISCLAIMER: Unless parent companies and their sub purpose of this issuance of this	ms and conditions overleaf. Any significant change in des Type Approval Certificate and not to the approval of equipotherwise stated in the applicable contract with the holder obsidiaries as well as their officers, directors and employed document or reliance thereon, whether in contract or in the document or contract or in the applicable contract with the holder obsidiaries as well as their officers, directors and employed document or reliance thereon, whether in contract or in the document or contract or in the contract of the contract or in the contract or	Sven Klinger Head of Section  ign or construction may render this Certificate invalid. ment/systems installed.  of this document, of some mandatory law, the school of this document, or in connection with the service.	e liability of DNV AS, its ses rendered for the
This Certificate is valid DNV local station: Mag Approval Engineer: Ch  This Certificate is subject to ter The validity date relates to the:  LEGAL DISCLAIMER: Unless caparent companies and their sut	ms and conditions overleaf. Any significant change in des Type Approval Certificate and not to the approval of equip otherwise stated in the applicable contract with the holder bisidiaries as well as their officers, directors and employed document or reliance thereon, whether in contract or in to 000 USD.	Sven Klinger Head of Section  ign or construction may render this Certificate invalid. ment/systems installed.  of this document, of some mandatory law, the school of this document, or in connection with the service.	e liability of DNV AS, its ses rendered for the





262.1-025383-2 TAM00000GG Job Id: Certificate No:

Revision No:

#### **Product description**

Semi-Hermetic Reciprocating Compressor

#### CE4 Ecoline:

Туре	4VE	4TE	4PE	4NE
Displacement @ 1450 1/min@ 50 Hz [m3/h]	34,7	41,3	48,5	56,2

Casing Material:

Cast Iron EN-GJL-250 Lamellar Graphite.

#### **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED	
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED	
HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED	

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

#### Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

#### Tests to be carried out

Compressors are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

#### Type Approval documentation

#### Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

#### Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in https://approvalfinder.dnv.com

Page 2 of 2 Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com



## **Approval Certificate for BE5**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV·GL Certificate No: TAMOOOOOWM TYPE APPROVAL CERTIFICATE This is to certify: That the Refrigerant Compressor with type designation(s) 4JE; 4HE; 4GE; 4FE / BE5 Ecoline Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany is found to comply with DNV GL rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units Application: Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by Max. working 32 bar press.: . Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant media blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2 Issued at Hamburg on 2018-06-22 This Certificate is valid until 2023-06-21. for **DNV GL** DNV GL local station: Magdeburg Approval Engineer: Christian Kaemmer **Olaf Drews Head of Section** 

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.



回答回 Form code: TA 251 验码像

Revision: 2016-12

www.dnvgl.com

Page 1 of 3

© DNV GL 2014. DNV GL and the Horizon Graphic are trademarks of DNV GL AS.



Job Id: 262.1-028927-1 Certificate No: TAMOOOOWM

#### **Product description**

#### Semi-Hermetic Refrigerant Comressor, reciprocating.

Туре	4JE	4HE	4GE	4FE
Displacement [m³/h] @ 1450 1 /min	63,5	73,7	84,6	101,8

**Casing Material:** Cast Iron with Flake Graphite EN-GJL-250

#### **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED
HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

### **Production place**

Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz/Germany.

#### **Application**

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

#### Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNVGL and are to be presented for final inspection.

### Type Approval documentation

### **Marking of product**

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

#### Periodical assessment

The scope of the periodical assessment is to verify that the conditions stipulated for the type are complied with, and that no alterations are made to the product design or choice of systems, components and/or materials.

The main elements of the assessment are:

- Ensure that type approved documentation is available
- Inspection of factory samples, selected at random from the production line (where practicable)
   Review of production and inspection routines, including test records from product sample tests and
- Ensuring that systems, components and/or materials used comply with type approved documents

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 2 of 3



Job Id: **262.1-028927-1** Certificate No: **TAM00000WM** 

- and/or referenced system, component and material specifications

   Review of possible changes in design of systems, components, materials and/or performance, and make sure that such changes do not affect the type approval given

   Ensuring traceability between manufacturer's product type marking and the type approval certificate Periodical assessment is to be performed at least every second year and at renewal of this certificate.

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 3 of 3



## **Approval Certificate for BE6**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV·GL Certificate No: TAM00000WT TYPE APPROVAL CERTIFICATE This is to certify: That the Refrigerant Compressor with type designation(s) 6JE; 6HE; 6GE; 6FE; / BE6 Ecoline Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany is found to comply with DNV GL rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units Application: Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by Max. working 32 bar press.: . Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant media blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2 Issued at Hamburg on 2018-06-22 This Certificate is valid until 2023-06-21. for **DNV GL** DNV GL local station: Magdeburg Approval Engineer: Christian Kaemmer **Olaf Drews Head of Section** 

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.



Form code: TA 251

Revision: 2016-12

www.dnvgl.com

Page 1 of 3

© DNV GL 2014. DNV GL and the Horizon Graphic are trademarks of DNV GL AS.



Job Id: **262.1-028926-1**Certificate No: **TAM00000WT** 

#### **Product description**

#### Semi-Hermetic Refrigerant Comressor, reciprocating.

Туре	6JE	6НЕ	6GE	6FE
Displacement [m³/h] @ 1450 1 /min	95,3	110,5	126,8	151,6

Casing Material: Cast Iron with Flake Graphite EN-GJL-250

#### **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED
HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

**Note:** Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

## **Production place**

Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz/Germany.

#### **Application**

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

#### Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNVGL and are to be presented for final inspection.

#### **Type Approval documentation**

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 2 of 3



Job Id: 262.1-028926-1 Certificate No: TAM00000WT

#### Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

#### Periodical assessment

The scope of the periodical assessment is to verify that the conditions stipulated for the type are complied with, and that no alterations are made to the product design or choice of systems, components and/or materials.

The main elements of the assessment are:

- Ensure that type approved documentation is available
- Inspection of factory samples, selected at random from the production line (where practicable)
- Review of production and inspection routines, including test records from product sample tests and control routines
- Ensuring that systems, components and/or materials used comply with type approved documents and/or referenced system, component and material specifications
- Review of possible changes in design of systems, components, materials and/or performance, and make sure that such changes do not affect the type approval given
   Ensuring traceability between manufacturer's product type marking and the type approval certificate
- Periodical assessment is to be performed at least every second year and at renewal of this certificate.

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 3 of 3



## Approval Certificate for B4 (4N)

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

**DNV-GL** 

Certificate No: TAM000015F

## TYPE APPROVAL CERTIFICATE

This is to certify:

That the Refrigerant Compressor

with type designation(s) 4N-12.2, 4N-20.2

#### Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany

is found to comply with

DNV GL rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units

#### Application:

Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by

DNV GL.

Type 4N-12.2 Max. working press.: Operating media 4N-12.2 28 bar 4N-20.2 28 bar 56.1 bar 56,1 bar

Issued at Hamburg on 2020-08-11

This Certificate is valid until 2025-08-10.

DNV GL local station: Magdeburg

Approval Engineer: Christian Kaemmer

for DNV GL

**Olaf Drews Head of Section** 

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

Form code: TA 251

Revision: 2016-12

www.dnval.com

© DNV GL 2014. DNV GL and the Horizon Graphic are trademarks of DNV GL AS.



Job Id: 262.1-033153-1 Certificate No: TAM000015F

#### **Product description**

#### Refrigerant Compressor, reciprocating, semi-hermetic, belt driven

Туре	4N-12.2	4N-20.2
<b>Displacement</b> [m³/h] @ <b>1450</b> [1/min]	56,1	56,1

#### Material:

Cast Iron with Flake Graphite EN-GJL-250

Casing: Screw Rotor: Cast Iron with Spheroidal Graphite EN-GJS-600-3 / EN-GJS-700-2

#### **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED	
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED	
HEO/HEC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED	

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU

Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

#### **Production place**

BITZER Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz/Germany.

#### Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

#### Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNVGL and are to be presented for final inspection.

#### Type Approval documentation

Marking of product
The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

For retention of the Type Approval, a DNV GL Surveyor shall perform periodical assessment after two years (+/-90 days) and after 3.5 years (+/-90 days) to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNVGL-CP-0338, Sec.4.

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 2 of 2



## Approval Certificate for B4 (4P and 4T)

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

**DNV-GL** Certificate No: TAM000015E TYPE APPROVAL CERTIFICATE This is to certify: That the Refrigerant Compressor with type designation(s) 4T-8.2, 4T-12.2, 4P-10.2, 4P-15.2 Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany is found to comply with DNV GL rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units Application: Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV GL. Type 4T-8.2 Max. working press.: Operating media 39,4 m3/h 39,4 m3/h 28 bar 4T-12.2 28 bar 4P-10.2 28 bar 47,1 m3/h 4P-15.2 28 bar 47,1 m3/h Issued at Hamburg on 2020-08-11 This Certificate is valid until 2025-08-10. for DNV GL

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.



Form code: TA 251

DNV GL local station: **Magdeburg**Approval Engineer: **Christian Kaemmer** 

Revision: 2016-12

www.dnvgl.com

Olaf Drews Head of Section

Page 1 of 2

© DNV GL 2014. DNV GL and the Horizon Graphic are trademarks of DNV GL AS.



Job Id: 262.1-033152-1 Certificate No: TAM000015E

#### **Product description**

#### Refrigerant Compressor, reciprocating, semi-hermetic, belt driven

Туре	4T-8.2	4T-12.2	4P-10.2	4PV-15.2
Displacement [m³/h] @ 1450 [1/min]	39,4	39,4	47,1	47,1

#### Material:

Cast Iron with Flake Graphite EN-GJL-250

Casing: Screw Rotor: Cast Iron with Spheroidal Graphite EN-GJS-600-3 / EN-GJS-700-2

#### **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED	
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED	
HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED	

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

### **Production place**

BITZER Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz/Germany.

### Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

#### Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNVGL and are to be presented for final inspection.

#### **Type Approval documentation**

### Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

### Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV GL Surveyor shall perform periodical assessment after two years (+/- 90 days) and after 3.5 years (+/- 90 days) to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNVGL-CP-0338, Sec.4.

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 2 of 2



## Approval Certificate for B4 (4V and 4Z)

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

**DNV-GL** 

Certificate No: TAM000015D

## TYPE APPROVAL CERTIFICATE

This is to certify:

That the Refrigerant Compressor

with type designation(s) 4Z-5.2, 4Z-8.2, 4V-6.2, 4V-10.2

#### Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany

is found to comply with

DNV GL rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units

#### Application:

Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV GL.

Type 4Z-5.2 Max. working press.: Operating media 28 bar 28.1

4Z-8.2 28 bar 28,1 4V-6.2 28 bar 33,1 4V-10.2 28 bar

Issued at Hamburg on 2020-08-11

This Certificate is valid until 2025-08-10. for DNV GL

DNV GL local station: Magdeburg

Approval Engineer: Christian Kaemmer

**Olaf Drews Head of Section** 

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

Form code: TA 251

Revision: 2016-12

www.dnval.com

© DNV GL 2014. DNV GL and the Horizon Graphic are trademarks of DNV GL AS.



Job Id: 262.1-033151-1 Certificate No: TAM000015D

### **Product description**

# Refrigerant Compressor, reciprocating, semi-hermetic, belt driven

Туре	4Z-5.2	4Z-8.2	4V-6.2	4V-10.2
Displacement [m³/h] @ 1450 [1/min]	28,1	28,1	33,1	33,1

#### Material:

Casing: Screw Rotor: Cast Iron with Flake Graphite EN-GJL-250

Cast Iron with Spheroidal Graphite EN-GJS-600-3 / EN-GJS-700-2

# **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED	
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED	
HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED	

Note: Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

# **Production place**

BITZER Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz/Germany.

# Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

### Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNVGL and are to be presented for final inspection.

# **Type Approval documentation**

# Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

# Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV GL Surveyor shall perform periodical assessment after two years (+/- 90 days) and after 3.5 years (+/- 90 days) to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNVGL-CP-0338, Sec.4.

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 2 of 2



# 4.1.2 R744 semi-hermetic reciprocating compressors

# **Approval Certificate for CKHE4M**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.





# TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Certificate no.: TAM00001C3 Revision No:

This is to certify:

that the Refrigerant Compressor

with type designation(s) **CKHE4M** 

Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany

is found to comply with

DNV rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units

Application:

Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV.

Max. working press.: 160 bar / 100 bar

Operating media CO2 /R744

Operating media

Issued at Hamburg on 2024-03-01 This Certificate is valid until 2028-11-07. DNV local unit: Hamburg - CMC North/East

for **DNV** 

Approval Engineer: Christian Kaemmer

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.

Form code: TA 251





Job ID: 262.1-040604-2 Certificate no.: TAM00001C3

Revision No: 1

#### **Product description**

Semi-Hermetic Refrigerant Compressor with 4 cylinders, reciprocating.

Compressor series CKHE4M consisting of 10 compressor types:  $4 \text{JTEM}(U) - 10(L), \ 4 \text{JTEM}(U) - 15(L), \ 4 \text{HTEM}(U) - 15(L), \ 4 \text{HTEM}(U) - 20(L), \ 4 \text{GTEM}(U) - 20(L), \ 4 \text{GTEM}(U) - 30(L), \ 4 \text{DTEM}(U) -$ 

CKHE4M(+)	4JTEM(U)- 10(L), 4JTEM(U)- 15(L)	4HTEM(U)- 15(L), 4HTEM(U)- 20(L)	4GTEM(U)- 20(L), 4GTEM(U)- 30(L)	4FTEM(U)- 20(L), 4FTEM(U)- 30(L)	4DTEM(U)- 25(L)	4CTEM(U)- 30(L)
Displacement [m <sup>3</sup> /h]	227-27-					
@ 1450 1 /min	9,3	12,0	15,0	17,5	22,0	26,0
@ 1500 1 /min	(9,7)	(12,4)	(16,0)	(18,1)	(22,7)	(26,9)

Casing Material:

Cast Iron with Nodular Graphite EN-GJS-600 / EN-GJS-400

### **Usable Refrigerants**

R744 / CO<sub>2</sub>

### **Production place**

Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz / Germany.

#### Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration, Heatpump.

#### Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

### Type Approval documentation

### Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

### Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in <a href="https://approvalfinder.dnv.com">https://approvalfinder.dnv.com</a>

Form code: TA 251 Revision: 2023-09 www.dnvv.com Page 2 of 2

# **Approval Certificate for CKHE5M**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.





# TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Certificate No: TAM00001BN Revision No:

This is to certify:

That the Refrigerant Compressor

with type designation(s) **CKHE5M** 

# Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany

is found to comply with

DNV rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units

### Application:

Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV.

Max. working press.: 160 bar / 100 bar

Operating media CO2 / R744

Operating media

Issued at Hamburg on 2024-03-01 This Certificate is valid until 2028-11-07. DNV local unit: Hamburg - CMC North/East

for DNV

Approval Engineer: Christian Kaemmer

Sven Klinger **Head of Section** 

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.

Form code: TA 251





262.1-040122-3 Job Id: Certificate No: TAM00001BN

Revision No:

#### **Product description**

Semi-Hermetic Refrigerant Compressor with 6 cylinders, reciprocating.

Compressor series CKHE5M consisting of 4 compressor types 6FTEM(U)-50(L), 6DTEM(U)-40(L), 6DTEM(U)-50(L) and 6CTEM(U)-50(L) for transcritical  $CO_2$  applications.

CKHE5M(+)	6FTEM(U)-50(L)	6DTEM(U)-40(L), 6DTEM(U)-50(L)	6CTEM(U)-50(L)
Displacement [m3/h]			
@ 1450 1 /min	26,0	30,3	38,2
@ 1500 1 /min	(26,9)	(31,4)	(39,5)

Casing Material:

Cast Iron with Nodular Graphite EN-GJS-600 / EN-GJS-400

### **Usable Refrigerants**

R744 / CO<sub>2</sub>

#### Production place

Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz / Germany.

### Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration, Heatpump.

### Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

# Type Approval documentation

#### Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

### Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in <a href="https://approvalfinder.dnv.com">https://approvalfinder.dnv.com</a>

Form code: TA 251 Revision: 2022-12 www.dnv.com Page 2 of 2

# **Approval Certificate for CME4M**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.





# TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Certificate no.: TAM00001BR Revision No:

This is to certify:

that the Refrigerant Compressor

with type designation(s) **CME4M** 

# Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany

is found to comply with

DNV rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units

### Application:

Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by DNV.

Max. working press.: 100 bar / 100 bar

Operating media CO2 / R744

Operating media

Issued at Hamburg on 2024-03-01

This Certificate is valid until 2028-11-02. for **DNV** 

DNV local unit: Hamburg - CMC North/East

Approval Engineer: Christian Kaemmer

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.



This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.





Job ID: 262.1-040122-3 Certificate no.: TAM00001BR

Revision No: 1

### **Product description**

Semi-Hermetic Refrigerant Compressor with 4 cylinders, reciprocating.

Compressor series CME4M consisting of 3 compressor types 4TMEM-20, 4TMEM-30 and 4PMEM-25 for subcritical CO<sub>2</sub> applications.

CME4M	4TMEM-20 4TMEM-30	4PMEM-25
Displacement [m³/h] @ 1450 1 /min	34,73	41,33

Casing Material:

Cast Iron with Nodular Graphite EN-GJS-600 / EN-GJS-400

# **Usable Refrigerants**

R744 / CO<sub>2</sub>

### **Production place**

Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz / Germany.

### Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

#### Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

### Type Approval documentation

# Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

# Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in <a href="https://approvalfinder.dnv.com">https://approvalfinder.dnv.com</a>

Form code: TA 251 Revision: 2023-09 www.dnv.com Page 2 of 2



# 4.1.3 Open drive reciprocating compressors



# **Approval Certificate for B03**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

	Certificate No:
TYPE APPROVAL CERTIFICATE	TAM00000WS Revision No: 2
This is to certify:	
That the Refrigerant Compressor	
with type designation(s) 2T.2; 2N.2 / B03	
Issued to Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz G Schkeuditz, Germany	mbH
is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.5 Rotating mach	inery – driven units
Application :	
Products approved by this certificate are accepted for installa Max. working 28 bar press.:  Operating media HCFC-refrigerants, HFC-single componer refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends,	nt refrigerants, HFC-refrigerant blends, HFO-
Issued at Hamburg on 2023-07-07	
This Certificate is valid until <b>2028-07-06</b> . DNV local unit: <b>Magdeburg</b>	for DNV
Approval Engineer: Christian Kaemmer	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Sven Klinger Head of Section

The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.



Revision: 2022-12

www.dnv.com

Page 1 of 2





262.1-028929-3 Job Id: Certificate No: TAM00000WS

Revision No:

### **Product description**

Refrigerant Compressor, reciprocating, open type, belt driven

Туре	2T.2	2N.2
Displacement [m³/h] @ 1450 1 /min	19,7	28,0

Casing Material: Cast Iron with Flake Graphite EN-GJL-250

### **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED	
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED	
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED	
HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED	

Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Note: Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

# **Production place**

Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz / Germany.

### Application

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

### Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNV and are to be presented for final inspection.

# Type Approval documentation

**Marking of product**The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

### Periodical assessment

For retention of the Type Approval, a DNV Surveyor shall perform periodical assessment to verify that the conditions for the Type Approval are complied with. Refer to the Class Programme DNV-CP-0338, Sec.4.

To check the validity of this certificate, please look it up in <a href="https://approvalfinder.dnv.com">https://approvalfinder.dnv.com</a>

Form code: TA 251 Revision: 2022-12 www.dnv.com Page 2 of 2



# **Approval Certificate for B04**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

**DNV-GL** Certificate No: TAM00000WJ TYPE APPROVAL CERTIFICATE This is to certify: That the Refrigerant Compressor with type designation(s) 4T.2; 4P.2; 4N.2; / B04 Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany is found to comply with DNV GL rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units Application: Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by Max. working 28 bar press.: . Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant media blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2 Issued at Hamburg on 2018-06-22 This Certificate is valid until 2023-06-21. for **DNV GL** DNV GL local station: Magdeburg Approval Engineer: Christian Kaemmer **Olaf Drews Head of Section** 

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.



Form code: TA 251

Revision: 2016-12

www.dnvgl.com

Page 1 of 3

© DNV GL 2014. DNV GL and the Horizon Graphic are trademarks of DNV GL AS.



Job Id: **262.1-028925-1** Certificate No: **TAM00000WJ** 

### **Product description**

# Refrigerant Comressor, reciprocating, open type, belt driven

Туре	4T.2	4P.2	4N.2
Displacement [m³/h] @ 1450 1 /min	39,4	47,1	56,1

Casing Material: Cast Iron with Flake Graphite EN-GJL-250

# **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED
HEO/HEC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

**Note:** Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

# **Production place**

Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz/Germany.

# **Application**

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

# Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNVGL and are to be presented for final inspection.

# **Type Approval documentation**

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 2 of 3



Job Id: 262.1-028925-1 Certificate No: TAM00000WJ

### Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

#### Periodical assessment

The scope of the periodical assessment is to verify that the conditions stipulated for the type are complied with, and that no alterations are made to the product design or choice of systems, components and/or materials.

The main elements of the assessment are:

- Ensure that type approved documentation is available
- Inspection of factory samples, selected at random from the production line (where practicable)
- Review of production and inspection routines, including test records from product sample tests and control routines
- Ensuring that systems, components and/or materials used comply with type approved documents and/or referenced system, component and material specifications
- Review of possible changes in design of systems, components, materials and/or performance, and make sure that such changes do not affect the type approval given
   Ensuring traceability between manufacturer's product type marking and the type approval certificate
- Periodical assessment is to be performed at least every second year and at renewal of this certificate.

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 3 of 3



# **Approval Certificate for B05**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

**DNV-GL** Certificate No: TAMOOOOOWR TYPE APPROVAL CERTIFICATE This is to certify: That the Refrigerant Compressor with type designation(s) 4H.2; 4G.2 / B05 Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany is found to comply with DNV GL rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units Application: Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by Max. working 28 bar press.: . Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant media blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2 Issued at Hamburg on 2018-06-22 This Certificate is valid until 2023-06-21. for **DNV GL** DNV GL local station: Magdeburg Approval Engineer: Christian Kaemmer **Olaf Drews Head of Section** 

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.



回答回 Form code: TA 251 验码像

Revision: 2016-12

www.dnvgl.com

Page 1 of 3

© DNV GL 2014. DNV GL and the Horizon Graphic are trademarks of DNV GL AS.



Job Id: **262.1-028924-1** Certificate No: **TAM00000WR** 

### **Product description**

# Refrigerant Comressor, reciprocating, open type, belt driven

Туре	4H.2	4G.2
Displacement [m³/h] @ 1450 1 /min	73,7	84,6

Casing Material: Cast Iron with Flake Graphite EN-GJL-250

# **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED
HFO/HFC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

**Note:** Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

# **Production place**

Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz/Germany.

# **Application**

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

# Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNVGL and are to be presented for final inspection.

# **Type Approval documentation**

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 2 of 3



Job Id: 262.1-028924-1 Certificate No: TAM00000WR

### Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

#### Periodical assessment

The scope of the periodical assessment is to verify that the conditions stipulated for the type are complied with, and that no alterations are made to the product design or choice of systems, components and/or materials.

The main elements of the assessment are:

- Ensure that type approved documentation is available
- Inspection of factory samples, selected at random from the production line (where practicable)
- Review of production and inspection routines, including test records from product sample tests and control routines
- Ensuring that systems, components and/or materials used comply with type approved documents and/or referenced system, component and material specifications
- Review of possible changes in design of systems, components, materials and/or performance, and make sure that such changes do not affect the type approval given
   Ensuring traceability between manufacturer's product type marking and the type approval certificate
- Periodical assessment is to be performed at least every second year and at renewal of this certificate.

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 3 of 3



# **Approval Certificate for B06**

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV·GL Certificate No: TAMOOOOOWK TYPE APPROVAL CERTIFICATE This is to certify: That the Refrigerant Compressor with type designation(s) 6F.2; 6G.2; 6H.2 / B06 Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH Schkeuditz, Germany is found to comply with DNV GL rules for classification - Ships Pt.4 Ch.5 Rotating machinery - driven units Application: Products approved by this certificate are accepted for installation on all vessels classed by Max. working 28 bar press.: . Operating HCFC-refrigerants, HFC-single component refrigerants, HFC-refrigerant media blends, HFO-refrigerants, HFO/HFC refrigerant blends, see page 2 Issued at Hamburg on 2018-06-22 This Certificate is valid until 2023-06-21. for **DNV GL** DNV GL local station: Magdeburg Approval Engineer: Christian Kaemmer **Olaf Drews Head of Section** 

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.



Form code: TA 251

Revision: 2016-12

www.dnvgl.com

Page 1 of 3

© DNV GL 2014. DNV GL and the Horizon Graphic are trademarks of DNV GL AS.



Job Id: **262.1-028928-1** Certificate No: **TAM00000WK** 

### **Product description**

# Refrigerant Comressor, reciprocating, open type, belt driven

Туре	6F.2	6G.2	6H.2
Displacement [m³/h] @ 1450 1 /min	151,6	126,8	110,5

Casing Material: Cast Iron with Flake Graphite EN-GJL-250

# **Usable Refrigerants**

HCFC-refrigerants of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-single-component refrigerant of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFC-refrigerant blends of the safety group A1 and Fluid Group 2 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 1 PED
HFO-refrigerant of safety group A2L and Fluid Group 2 PED
HEO/HEC refrigerant blends of safety group A1 and Fluid Group 2 PED

**Note:** Fluid Groups acc. to PED = Pressure equipment directive 2014/68/EU Safety Groups acc. to EN DIN 378-1:2017-03

# **Production place**

Bitzer Kühlmaschinenbau Schkeuditz GmbH, Industriestr. 48, 04435 Schkeuditz/Germany.

# **Application**

Air Conditioning, Provision Cooling, Cargo Refrigeration.

# Tests to be carried out

Compressors for cargo refrigeration are subject to a performance test at the manufacturer's works under supervision of DNVGL and are to be presented for final inspection.

# **Type Approval documentation**

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 2 of 3



Job Id: 262.1-028928-1 Certificate No: TAM00000WK

### Marking of product

The product shall be marked with manufacturer's name, year of construction, effective suction rate [m3/h], discharge pressure [bar], speed [rpm], shaft power [kW], serial number.

#### Periodical assessment

The scope of the periodical assessment is to verify that the conditions stipulated for the type are complied with, and that no alterations are made to the product design or choice of systems, components and/or materials.

The main elements of the assessment are:

- Ensure that type approved documentation is available
- Inspection of factory samples, selected at random from the production line (where practicable)
- Review of production and inspection routines, including test records from product sample tests and control routines
- Ensuring that systems, components and/or materials used comply with type approved documents and/or referenced system, component and material specifications
- Review of possible changes in design of systems, components, materials and/or performance, and make sure that such changes do not affect the type approval given
   Ensuring traceability between manufacturer's product type marking and the type approval certificate
- Periodical assessment is to be performed at least every second year and at renewal of this certificate.

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 3 of 3



- 4.2 Russian Maritime Register of shipping
- 4.2.1 Semi-hermetic reciprocating compressors



# B(E)5 and B(E)6-Type approval Certificate

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

# РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING 6.8.3 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE Изготовитель BITZER Kuhlmaschinenbau Schkeuditz GmbH (DE 8111 73074) Address Industriestrasse 48, 04435 Schkeuditz, Germany Изпелие\* Product\* Поршневые компрессоры холодильного агента muna: / Reciprocating Refrigerant Compressors of types: B5 (4J-13.2Y, 4J-22.2Y, 4H-15.2Y, 4H-25.2Y, 4G-20.2Y, 4G-30.2Y) I, BE5 (4JE-13Y, 4JE-15(Y), 4JE-22(Y), 4HE-15, 4HE-18(Y), 4HE-25(Y), 4GE-20Y, 4GE-23(Y), 4GE-30(Y), 4FE-25Y,4FE-28(Y), 4FE-35(Y). B6(6J-22.2Y, 6J-33.2Y, 6H-25.2Y, 6H-35.2Y, 6G-30.2Y, 6G-40.2Y, 6F-40.2Y, 6F-50.2Y) I, BE6 (6JE-22Y, 6JE-25(Y), 6JE-33(Y), 6HE-25Y, 6HE-28(Y), 6HE-35(Y), 6GE-30Y, 6GE-34(Y), 6GE-40(Y), 6FE-40Y, 6FE-44(Y), 6FE-50(Y). Код номенклатуры 12010120 Code of nomenclature На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства. This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping. Части XII "Холодильные установки " Правил классификации и постройки морских судов, 2017 г. издания. Part XII "Refrigerating plants" of Rules for the classification and construction of sea-going ships, edition 2017. ч. IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов",изд.2017. part IV "Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships", edition 2017. Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 29.12.2022 This Type Approval Certificate is valid until Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов. This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products. 17.00036.272 Дата выдачи 29.12.2017 Date of issue Российский морской регистр су Ягодин А.И. / A. Yagodin Russian Maritime Register of Ship \*Дополнительную информацию см

AU-100-7 // PDF Download 94

Additional information see overleaf.



Стр. Page. Технические данные Technical data Поршневые компрессоры холодильного arenma muna: /Reciprocating refrigerant compressors type: B5 (4J-13.2Y, 4J-22.2Y, 4H15.2Y, 4H-25.2Y, 4G-20.2Y, 4C-30.2Y) I BE5 (4JE-13Y, 4JE-15(Y), 4JE-22(Y), 4HE-15, 4HE-18(Y), 4HE-2S(Y), 4GE-20Y, 4GE-23(Y), 4GE-30(Y), 4FE-25Y, 4FE-28(Y), 4FE-35(Y). Холодильный агент: R 22, R134A, R404A, R 507A Теоретический объём всасывания: до 101,8 м3/ч Георетическию очовет выпольных количество (количество цидлия)ров. 1 Номинальная частота вращения: 1450 об/мин Эл.двигатель: номинальная мощность до 35 кВт, 400 В, 50 Гц Refrigerant: R 22, R134a, R404A, R 507A Theoretical suction capacity: up to 101,8 m3/h Number of cylinders: 4 Rated speed: 1450 rpm Number of extensions.

Rated speed: 1450 rpm

E-Motor: Rated power up to 35 kW, 400V, 50 Hz. Пориниевые компрессоры холодильного azeнтa muna: /Reciprocating refrigerant compressors type: B6(61-22.2Y, 61-33.2Y, 6H-2S.2Y, 6H-3S.2Y, 6G-30.2Y, 6G-40.2Y, 6F-40.2Y, 6F-80.2Y) I BE6 (6IE-22Y, 6JE-2S(Y), 6JE-33(Y), 6HE-2SY, 6HE-2S(Y), 6HE-3S(Y), 6GE-30Y, 6GE-34(Y), 6GE-40(Y), 6FE-40(Y), 6FE-40(Y Холодильный агент: R 22, R134A, R404A, R 507A Теоретический объём всасывания: до 151,6 м3/ч Количество цилиндров: 6 Номинальная частота вращения: 1450 об/мин Эл.двигатель: номинальная мощность до 53,2 кВт, 400 В, 50Гц Refrigerant: R 22,R134A, R404A, R 507A Number of cylinders: 6
Rated speed: 1450 rpm
E-Motor: Rated power up to 53,2 kW, 400V, 5OHz. Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping Техническая документация одобрена письмом No272-313-7-250338 от 12.09.2017 Technical documentation were approved by RS letter No.: 272-313-7-250338 dd 12.09.2017 Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства. Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping. от 12.09.2017 AKT № 17.03233.272 Report No. Область применения и ограничения Application and limitations Для судовых холодильных установок. For ship's refrigerating plants. Вид документа, выдаваемого на изделие Type of document issued for product Свидетельство Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31. Certificate of Russian Maritime Register of Shipping in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31

06/2015

17.00036.272



# 4.2.2 Open drive reciprocating compressors

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

# POCCHЙСКИЙ MOPCKOЙ PEГИСТР СУДОХОДСТВА RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

Стр. Page. 1/2

6.8.3



# СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель

Manufacturer BITZER Kuhlmaschinenbau Schkeuditz GmbH (DE 811173074)

Адрес

Address Industriestrasse 48, 04435 Schkeuditz, Germany / Германия

Изделие\* Product\*

Поршневые холодильные компрессоры семейств: ВОЗ, ВО4, ВО5, ВО6 (типы: 2Т.2, 2N.2, 4Т.2, 4Р.2, 4N.2, 4G.2, 4H.2, 6H.2, 6G.2, 6F.2) и семейств: ВОАЗ, ВОА4, ВОА5, ВОА6 (типы W2TA, W2NA, W4TA, W4PA, W4NA, W4HA, W4GA, W6HA, W6GA, W6FA).

Reciprocating refrigerant compressors of family: BO3, BO4, BO5, BO6 (types: 2T.2, 2N.2, 4T.2, 4P.2, 4N.2, 4G.2, 4H.2, 6H.2, 6G.2, 6F.2) and family: BOA3, BOA4, BOA5, BOA6 (types: W2TA, W2NA, W4TA, W4PA, W4NA, W4HA, W4GA, W6HA, W6GA, W6FA).

Код номенклатуры Code of nomenclature 12010120

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Гл. 4.1 Части XII и Гл. 5.1 Части IX Правил классификации и постройки морских судов, изд. 2021. Ch. 4.1 of Part XII and Ch.5.1 of Part IX of the Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships, edition 2021.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи Date of issue 22.01.2021 № 21.10002.273

Российский морской регистр судоходства Russian Maritime Register of Shipping

 М.П.
 (подпись signature)
 (фамилия, инициалы) пате

Additional information see overleaf.

<sup>\*</sup>Дополнительную информацию смотри на обороте.



Стр. Page. 2 / 2

Технические данные

Technical data

Поршневые холодильные компрессоры с открытым приводом: Reciprocating refrigerant compressors with open drive:

Семейство	Tun	Количество цилиндров	Максимальное рабочее давление (вх./вых.), МПа	Производительность при частоте вращения 1450 об/мин), м³/ч
Family	Type	Cylinder numbers	Max. working pressure (in/out), MPa	Capacity range (at rotation speed 1450 rpm), m3/h
BO3	2T.2Y-	2	1.9 / 2.5	19.6
BOA3	W2TA-	2 2	1.9 / 2.5	19.6
BO3	2N.2Y-	2	1.9 / 2.5	28.0
BOA3	W2NA	- 2	1.9 / 2.5	28.0
BO4	4T.2Y-	4	1.9 / 2.5	39.3
BOA4	W4TA	4	1.9 / 2.5	39.3
BO4	4P.2Y-	4	1.9 / 2.5	47.1
BOA4	W4PA-	4	1.9 / 2.5	47.1
BO4	4N.2Y-	4	1.9 / 2.5	56.1
BOA4	W4NA-	4	1.9 / 2.5	56.1
BO5	4H.2Y-	4	1.9 / 2.5	73.6
BOA5	W4HA-	4	1.9 / 2.5	73.6
BO5	4G.2Y-	4	1.9 / 2.5	84.5
BOA5	W4GA-	4	1.9 / 2.5	84.5
BO6	6H.2Y-	6	1.9 / 2.5	110.5
BOA6	W6HA-	6	1.9 / 2.5	110.5
BO6	6G.2Y-	6	1.9 / 2.5	126.8
BOA6	W6GA-	6	1.9 / 2.5	126.8
BO6	6F.2Y-	6	1.9 / 2.5	151.6
BOA6	W6FA-	6	1.9 / 2.5	151.6

- Рекомендованые холодильные areнmы / Recommended refrigerants: 1. Для компрессоров семейства / For compressors family BO3, BO4, BO5, BO6:

- and agreed with compressor manufacturer.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена письмами РС: No. 273-381.1/G-321266 от 15.12.2020 и No. 273-381.1/G-13291 от

Technical documentation approved by RS letters No. 273-381.1/G-321266 of 15.12.2020 and No.273-381.1G-13291 of 21.01.2021.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства. Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

от <u>22.01,2021</u> 21.10001.273 Report No.

Область применения и ограничения Application and limitations

в судовых холодильных установках in ship`s refrigerant plants

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

- C - C видетельство (ф. 6.5.30) / Certificate (f. 6.5.30); ог/или - C3 - C видетельство (ф. 6.5.31) при наличии C видетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 1) / Certificate (f. 6.5.31), if Manufacturer's Quality Control System Certificate (CKK 1) is available; or/или - MC – Документ, оформляемый изготовителем при наличии Свидетельства о coomветствии системы контроля качества изготовителя (СКК 2) / The document drawn up by the Manufacturer, if  $Manufacturer's\ Quality\ Control\ System\ Certificate\ (CKK\ 2)\ is\ available.$ 



06/2015

21.10002.273



# 5 Pressure vessels

# 5.1 DNV•GL



#### 5.1.1 Oil separators

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.



# TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Certificate No: TAP00002J3

This is to certify:

That the Oil/Water Separator

with type designation(s)
Oil separator OA D500, Oil separator OA D368, Oil separator OA D298

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Sindelfingen, Germany

is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.7 Pressure equipment

Application:

Product(s) approved by this certificate is/are accepted for installation on all vessels classed by DNV.

Max. working temp.: Working media: Type: Design pressure: Oil separator OA D500 -10 / 120 °C
Oil separator OA D368 -10 / 120 °C Refrigerant Group 1 -1 / 28 bar Refrigerant Group 1 -1 / 28 bar Oil separator OA D298 Refrigerant Group 1 -1 / 28 bar

Issued at Hamburg on 2022-05-12

This Certificate is valid until 2027-05-11. DNV local station: Augsburg

Approval Engineer: Le Loi Nguyen

for DNV

DNV

Digitally Signed By: Struwe, Jonathan Location: DNV GL SE Hamburg, Germany Signing Date: 23.05.2022

Jonathan Struwe **Head of Section** 

Form code: TA 251

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.





Job Id: 262.1-037665-1 TAP00002J3 Certificate No:

### **Product description**

See approved drawings ("Type Approval documentation") for details (e.g. design data, materials, dimensions and media HFC and EN378-1\*)

### Application/Limitation

- Applied Rules

   DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 'Pressure Equipment' (Edition July 2021)
  - DNV-RU-NAVAL Pt.3 Ch.5 Sec.16 (Edition December 2015)

The oil separators are graded as pressure equipment class II (Pt.4 Ch.7 Sec.1 table 2). The joint efficiency is v=0.85, the corrosion allowance is 0 mm.

#### **Materials**

All material used for pressurized parts shall be delivered with material certificates according to DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 Sec.1 Tab.6. The material shall be delivered by a manufacturer holding a valid certificate according to DNV GL CP-0346 'DNV approval of manufacturing scheme'.

The materials used for pressurized parts shall conform DNV-RU-SHIP Pt.2 Ch.2 Sec.3. Manufacturing, workmanship and testing shall be done according to DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 Sec.7.

Manufacturers of welded pressure equipment of pressure equipment class II shall hold a valid approval in accordance with DNV Class Programme CP-0261 and CP-0352.

Each oil separator manufactured to this type approval is to be:

- Constructionally checked and hydraulic pressure tested 1.5 x design pressure,
   Certified by DNV and delivered with a product certificate.

### Remarks

# Type Approval documentation

### Place of production

Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany

### Marking of product

For traceability to this type approval the products are at least to be marked with:

- Name and domicile of the manufacturer
- Manufacturer's type designation and serial number
- Year of manufacture c)
- Maximum allowable working pressure Design temperature in °C

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 3





262.1-037665-1 TAP00002J3 Job Id: Certificate No:

- Hydrostatic test pressure
- DNV's identifying mark

# Periodical assessment

The objective of periodical assessments is to verify that the conditions for the type approval (TA) have not been altered. The main scope of the periodical assessment will normally include:

- Verification of the TA applicant's production and quality system with relation to ensuring continue consistent production of the type approved products at the TA applicant's own premises and at other companies that are given the responsibility for manufacturing of the products,
- Review of the TA documentation and that this is still used as basis for the production, Review of possible changes to the design, the material and the performance of the product, Verification of the product marking.

Periodical assessments for type approvals with a validity period of five years will be required after two years (+/- 90 days) and after 3.5 years (+/- 90 days).

Unscheduled assessments for retention of the type approval may be carried out when there is reason to believe that the TA applicant has not adhered to the obligations stipulated in the TA certificate or in the applicable requirements.

### **END OF CERTIFICATE**

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 3 of 3



# 5.1.2 Heat exchangers

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

DNV	
	Certificate No:
TYPE APPROVAL CERTIFICATE	TAP00002FH
This is to certify:	
That the Heat Exchanger	
with type designation(s) Heat Exchanger D108, D159, D216, D298, D368, D500	
BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Sindelfingen, Germany	
is found to comply with DNV rules for classification – Ships Pt.4 Ch.7 Pressure equ	uipment
Application :	
Product(s) approved by this certificate is/are accepted for in Temperature range: -10 to 120 °C / -10 to 95 °C (Shell sid Design pressure: -1 to 28 bar / 10 bar Operating media: HFC, EN378-1 / Water Glycol	
Issued at Hamburg on 2021-12-06	
This Certificate is valid until <b>2026-12-05</b> . DNV local station: <b>Augsburg</b>	for <b>DNV</b>
Approval Engineer: Le Loi Nguyen	
	Jonathan Struwe
	Head of Section
This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in dee	ion or construction may render this Certificate invalid
This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in des The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equip	pment/systems installed.
The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equip LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employee purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in to	pment/systems installed.  r of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its as ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the
The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equip LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employee	pment/systems installed.  r of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its as ("DNV") arising from or in connection with the services rendered for the





262.1-036579-1 Job Id: Certificate No: TAP00002FH

#### **Product description**

See approved drawing ("Type Approval documentation") for details (e.g. design data, materials, dimensions and media HFC and EN378-1\*)

#### Application/Limitation

The Heat Exchangers are approved according to DNVGL-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 'Pressure Equipment' (Edition July 2020), They are graded as pressure equipment class II and III (Pt.4 Ch.7 Sec.1 table 2). The joint efficiency is v=0.85, the corrosion allowance is 0 mm.

All material used for pressurized parts shall be delivered with material certificates according to DNVGL-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 Sec.1 Tab.6 and Tab.7. The material shall be delivered by a manufacturer holding a valid certificate according to DNV GL CP-0346 'DNV GL approval of manufacturing scheme'

The materials used for pressurized parts shall conform DNV GL Rules Pt.2 Ch.2 Sec.3. Manufacturing, workmanship and testing shall be done according to DNV GL Rules Pt.4 Ch.7 Sec.7.

Manufacturers of welded pressure equipment of pressure equipment class II shall hold a valid approval in accordance with DNVGL Class Programme CP-0261 and CP-0352.

Each pressure vessels manufactured to this type approval is to be:

- Constructionally checked and hydraulic pressure tested 1.5 x design pressure,
   Certified by DNV GL and delivered with a product certificate.

### Type Approval documentation

### Place of Production

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Etzwiesenstraße 42-44, 72108 Rottenburg-Hailfingen, Germany

### Marking of product

For traceability to this type approval the products are at least to be marked with:

- the name and domicile of the manufacturer.
- the manufacturer's type designation and serial number,
- the year of manufacture,
- the design pressure,
- the design temperature in °C,
- the hydraulic test pressure, and
- DNV 's identifying mark.

### Periodical assessment

The objective of the periodical assessment is to verify that the conditions for the type approval (TA) have not been altered.

The main scope of the periodical assessment will normally include:

- verification of the TA applicant's production and quality system w.r.t. ensuring continued consistent production of the TA products at the TA applicant's own premises and at other companies that are given the responsibility for manufacturing of the products,
- review of TA documentation and that this is still used as basis for the production,
- review of possible changes in the design, the materials and the performance of the product, and
- verification of the product marking.

Periodical assessment is to be performed after 2 years and after 3.5 years. A renewal assessment will be performed at renewal of the certificate

Unscheduled assessments for retention of the certificate may be carried out when there is reason to believe that the type approval applicant has not adhered to the obligations stipulated in the type approval certificate.

### **End of Certificate**

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 2



# 5.1.3 Liquid recievers

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.



This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

LEGAL DISCLAIMER: Unless otherwise stated in the applicable contract with the holder of this document, or following from mandatory law, the liability of DNV AS, its parent companies and their subsidiaries as well as their officers, directors and employees ('DNV') arising from or in connection with the services rendered for the purpose of the issuance of this document or reliance thereon, whether in contract or in tort (including negligence), shall be limited to direct losses and under any circumstance be limited to 300,000 USD.

Form code: TA 251

code: TA 251 Revision: 2

www.dnv.d

Page 1 of 3





Job Id: 262.1-037067-1 Certificate No: TAP00002GJ

#### **Product description**

See approved drawing ("Type Approval documentation") for details (e.g. design data, materials, dimensions and media HFC and EN378-1\*)

#### Application/Limitation

The liquid receivers are approved according to DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 'Pressure Equipment' (Edition July 2021), They are graded as pressure equipment class II (Pt.4 Ch.7 Sec.1 table 2). The joint efficiency is v=0.85, the corrosion allowance is 0 mm.

All material used for pressurized parts shall be delivered with material certificates according to DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 Sec.1 Tab.6. The material shall be delivered by a manufacturer holding a valid certificate according to DNV CP-0346 'DNV approval of manufacturing scheme'

The materials used for pressurized parts shall conform DNV-RU-SHIP Pt.2 Ch.2 Sec.3. Manufacturing, workmanship and testing shall be done according to DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 Sec.7.

The welding work for pressure equipment graded as PEC II shall be carried out by a welding workshop holding a valid certificate acc. to following DNV class programmes:

- DNV-CP-0261 'Approval of manufacturers Pressure equipment' and
- DNV-CP-0352 'Approval of manufacturers Manufacture of welded products Welding workshop'.

Each pressure vessels manufactured to this type approval is to be:

- Constructionally checked and hydraulic pressure tested 1.5 x design pressure,
   Certified by DNV and delivered with a product certificate.

### Type Approval documentation

### **Place of Production**

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Etzwiesenstraße 42-44, 72108 Rottenburg-Hailfingen, Germany

### Marking of product

For traceability to this type approval the products are at least to be marked with:

- the name and domicile of the manufacturer,
- the manufacturer's type designation and serial number,
- the year of manufacture,
- the design pressure.
- the design temperature in °C, the hydraulic test pressure, and
- DNV 's identifying mark.

# Periodical assessment

The objective of the periodical assessment is to verify that the conditions for the type approval (TA) have not been altered.

The main scope of the periodical assessment will normally include:

- verification of the TA applicant's production and quality system w.r.t. ensuring continued consistent production of the TA products at the TA applicant's own premises and at other companies that are given the responsibility for manufacturing of the products,
- review of TA documentation and that this is still used as basis for the production,
- review of possible changes in the design, the materials and the performance of the product, and
- verification of the product marking.

Periodical assessment is to be performed after 2 years and after 3.5 years. A renewal assessment will be performed at renewal of the certificate.

Unscheduled assessments for retention of the certificate may be carried out when there is reason to believe that the type approval applicant has not adhered to the obligations stipulated in the type approval certificate.

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 2 of 3





Job Id: 262.1-037067-1 Certificate No: TAP00002GJ

**End of Certificate** 

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 3 of 3



# 5.1.4 Condensers



# Series: C-Plus (CPS, CDEW, CDEW-E, McDEW), CRF, CRM, CXF

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.







Job Id: 262.1-014795-7
Certificate No: TAP00000UF
Revision No: 3

#### **Product description**

Shell and tube heat exchanger with types C-Plus, CRF, CRM and CXF, sizes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11 according to approved drawings in Type Approval documentation.

#### Place of production

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH Etzwiesenstraße 42-44, 72108 Rottenburg Hailfingen, Germany

#### Application/Limitation

Applied Rules and Design Codes

- DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 'Pressure Equipment' (Edition July 2021)
- DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.6 Sec. 6 'Refrigeration Systems' (Edition July 2021)
- EN 13445-3

Both sides of the heat exchanger shall be classified in pressure equipment classes acc. to DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 Sec.1 Table 2, here class II or III, respectively.

#### Materials

The materials of pressurized by pressure equipment classes II shall be delivered by a material manufacturer holding a valid certificate acc. to:

DNV-CP-0346 'DNV approval of manufacturer scheme'.

Steel materials used shall conform DNV-RU-SHIP Pt.2 Ch.2 Sec.3, e.g. test temperature of impact testing according to the minimum design temperature. All used material shall be delivered with material certificates acc. to DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 Sec.1 Table 6 or 7, respectively.

The materials used for the design and fabrication of the heat exchangers shall be suitable for the environmental and specific service conditions (e.g. the applicable service temperature), the applicable fluids and shall be resistant to corrosion and wear during the intended service lifetime. Corrosion allowance tube side is 0mm / shell side is 1mm.

#### Welding

The welding work for pressure equipment graded as class II shall be carried out by a welding workshop holding a valid certificate acc. to following DNV class programmes:

- DNV-CP-0261 'Approval of manufacturers Pressure equipment' and
- DNV-CP-0352 'Approval of manufacturers Manufacture of welded products Welding workshop'.

Areas of flat plates which are additionally loaded by residual welding stresses perpendicular to the plate shall be ultrasonically tested for the absence of laminar imperfections before welding.

#### Remarks

Manufacturing, workmanship and testing shall be done according to DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 Sec.7.

In case of condenser types CRF, CRM and CXF the use of the refrigerant R410A is excluded, as the required design pressure of the high-pressure side is 34 bar (DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.6 Sec.6 Table 3). For all other refrigerants not mentioned on the first page of this certificate, an individual approval in each individual case is necessary.

Walls in the region of supports or brackets shall be fitted with doubling plates, following DNV-RU-SHIP Pt.4 Ch.7 Sec.4 [2.3.2]. This applies also to the lifting lugs (Pos.27).

#### Each cooler is to be:

- Hydraulic pressure tested to 1.5 x design pressure acc. to the "Type Approval documentation",
- Certified by DNV and delivered with a product certificate when required by DNV Rules or by the purchaser.

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnvv.com Page 2 of 3





Job Id: Certificate No: 262.1-014795-7 TAP00000UF

Revision No:

#### Type Approval documentation

#### Marking of product

For traceability to this type approval (TA) the products are at least to be marked with:

- Name and domicile of the manufacturer
- Manufacturer's type designation and serial number Year of manufacture
- Maximum allowable working pressure
- Design temperature in °C
- Hydrostatic test pressure
- g. DNV's identifying mark

#### Periodical assessment

The objective of periodical assessments is to verify that the conditions for the TA have not been altered. The main scope of the periodical assessment will normally include:

- Verification of the TA applicant's production and quality system with relation to ensuring continue consistent production of the type approved products at the TA applicant's own premises and at other companies that are given the responsibility for manufacturing of the products,
- Review of the TA documentation and that this is still used as basis for the production, Review of possible changes to the design, the material and the performance of the product,
- Verification of the product marking.

Periodical assessments for TA with a validity period of five years will be required after two years (+/- 90 days) and after 3.5 years (+/- 90 days).

Unscheduled assessments for retention of the TA may be carried out when there is reason to believe that the TA applicant has not adhered to the obligations stipulated in the TA certificate or in the applicable requirements.

#### **END OF CERTIFICATE**

Form code: TA 251 Revision: 2021-03 www.dnv.com Page 3 of 3



## 5.2 Bureau Vertias

## 5.2.1 Condensers



#### Ø108 .. Ø368 mm

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

Page 1 / 3





Marine & Offshore

Certificate number: 02299/H1 BV File number: ACM 127/205/2 - 6

Product code: 68321

This certificate is not valid when presented without the full attached schedule composed of 7 sections

www.veristar.com

#### TYPE APPROVAL CERTIFICATE

This certificate is issued to

#### BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Sindelfingen - GERMANY

for the type of product

#### WATER-CONDENSERS FOR REFRIGERATING PLANTS

Liquid cooled refrigerant condensers for refrigerating systems; type: D108 to D368

BUREAU VERITAS Rules for the Classification of Steel Ships BUREAU VERITAS Rules for the Classification of Naval Ships

This certificate is issued to attest that Bureau Veritas Marine & Offshore did undertake the relevant approval procedures for the product identified above which was found to comply with the relevant requirements mentioned above

This certificate will expire on: 20 Jan 2025

For Bureau Veritas Marine & Offshore. At BV HAMBURG, on 18 Mar 2020, Adama Diene





This certificate remains valid until the date stated above, unless cancelled or revoked, provided the conditions indicated in the subsequent page(s) are complied with and the product remains satisfactory in service. This certificate will not be valid if the applicant makes any changes or modifications to the approved product, which have not been notified to, and agreed in writing with Bureau Veritas Marine & Offshore. Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate, the product(s) is/are to be re-approved prior to it/they being placed on board vessels to which the amended regulations or standards apply. This certificate is issued within the scope of the General Conditions of Bureau Veritas Marine & Offshore available on the internet site www.veristar.com. Any Person not a party to the contract pursuant to which this document is delivered may not assert a claim against Bureau Veritas Marine & Offshore for any liability arising out of errors or omissions which may be contained in said document, or for errors of judgement, fault or negligence committed by personnel of the Society or of its Agents in establishment or issuance of this document, and in connection with any activities for which it may provide.

The electronic version is available at: http://www.veristamb.com/veristamb/jsp/viewPublicPdfTypec.jsp?id=yewxnf6vg2
BV Mod. Ad.E 530 June 2017
This certificate consists of 3 page(s)



Page 2 / 3

Certificate number: 02299/H1 BV

#### THE SCHEDULE OF APPROVAL

#### 1. PRODUCT DESCRIPTION:

Liquid cooled refrigerant condensers for refrigerating systems; type: D108 to D368

Identification and technical data:

File number	Type	Maximum working pressure [bar]		Maximum working temperature [°C]		Maximum capacity [I]	
		Sea Water Side	Refrigerant Side	Sea Water Side	Refrigerant Side	Sea Water Side	Refrigerant Side
ACM 127/0205/2	D108	10	28	95	120	0.9	5.2
ACM 127/0205/3	D159	10	28	95	120	5	24
ACM 127/0205/4	D216	10	28	95	120	12	44
ACM 127/0205/5	D298	10	28	95	120	25	76
ACM 127/0205/6	D368	10	28	95	120	45	109

#### 2. DOCUMENTS AND DRAWINGS:

According to the following drawings:

File number	Type	Drawing number	Version	
ACM 127/205/2	D108	140004-010-5	01	
ACM 127/205/3	D159	140014-010-5	01	
ACM 127/205/4	D216	140024-010-5	01	
ACM 127/205/5	D298	140034-010-5	01	
ACM 127/205/6	D368	140044-010-5	01	

#### 3. TEST REPORTS:

Not applicable.

#### 4. APPLICATION / LIMITATION:

- 4.1 Refrigerants according to EN 378-1 table E.1, but not Methyl chloride (R 40), Trichlorofluoromethane (R 11), Ethane (R 170), Ethylene (R 1150), Ammonia (R 717) and also not other substances with Jower explosion limit in air of less than 3.5%.
- 4.2 The liquid receivers for refrigerating systems are classed as per BUREAU VERITAS Rules.
- 4.3 The nature of materials, joints included, is to be selected according to the fluid to be conveyed.
- 4.4 On board installation and maintenance requirements have to be in accordance with the BUREAU VERITAS Rules requirements and the manufacturer's recommendations.

#### 5. PRODUCTION SURVEY REQUIREMENTS:

- 5.1 The refrigerant condensers are to be supplied by Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH in compliance with the type and the requirements described in this certificate.
- 5.2 This type of product is within the category IBV of BUREAU VERITAS Rule Note NR320.
- 5.3 BUREAU VERITAS product certificate is required.
- 5.4 For information, **Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH** has declared to BUREAU VERITAS the following production site: **Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH**, **Rottenburg-Hailfingen** / **GERMANY**
- 5.5 Inspection requirements as per BUREAU VERITAS Rules.

 $The \ electronic \ version \ is \ available \ at: \ http://www.veristarnb.com/veristarnb/jsp/viewPublicPdfTypec.jsp?id=yewxnf6vg2$ 

BV Mod. Ad.E 530 June 2017

This certificate consists of 3 page(s)



Page 3 / 3

Certificate number: 02299/H1 BV

5.6 Each refrigerant condenser is to be hydraulic pressure tested to 1.5 times the maximum design pressure under witnessing of a Society's Surveyor.

#### 6. MARKING OF PRODUCT:

Each refrigerant condenser should be marked with:

- Manufacturer's name or logo

- Type designation

- Volume

- Design pressure

- Test pressure
   Design temperature
   Nature of refrigerating fluid to be conveyed
   BUREAU VERITAS's marks

#### 7. OTHERS:

- 7.1 It is Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH's responsibility to inform shipbuilders or their sub-contractors of the proper methods of fitting, use and general maintenance of the approved equipment and the conditions of this approval.
- $7.2 \quad This \ Certificate \ supersedes \ the \ Type \ Approval \ Certificate \ N^{\circ} \ 02299/H0 \ BV \ issued \ on \ 20 \ Jan \ 2020 \ by \ the \ Society.$

\*\*\* END OF CERTIFICATE \*\*\*

The electronic version is available at: http://www.veristamb.com/veristamb/jsp/viewPublicPdfTypec.jsp?id=yewxnf6vg2 This certificate consists of 3 page(s) BV Mod. Ad.E 530 June 2017



## 5.2.2 Liquid recievers



#### Ø108 .. Ø500 mm

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

Page 1 / 3





Marine & Offshore

Certificate number: 04118/G2 BV File number: RSP 776/1-6 Product code: 68341

This certificate is not valid when presented without the full attached schedule composed of 7 sections

www.veristar.com

#### TYPE APPROVAL CERTIFICATE

This certificate is issued to

#### BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Sindelfingen - GERMANY

for the type of product

#### RECEIVERS FOR REFRIGERATING PLANTS

Liquid receivers for refrigerating systems: Ø 108 to 500 mm

Requirements: BUREAU VERITAS Rules for the Classification of Steel Ships BUREAU VERITAS Rules for the Classification of Naval Ships

This certificate is issued to attest that Bureau Veritas Marine & Offshore did undertake the relevant approval procedures for the product identified above which was found to comply with the relevant requirements mentioned above.

This certificate will expire on: 20 Jan 2025

For Bureau Veritas Marine & Offshore, At BV HAMBURG, on 29 Jan 2021, Adama Diene





This certificate remains valid until the date stated above, unless cancelled or revoked, provided the conditions indicated in the subsequent page(s) are complied with and the product remains satisfactory in service. This certificate will not be valid if the applicant makes any changes or modifications to the approved product, which have not been notified to, and agreed in writing with Bureau Veritas Marine & Offshore. Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate; the product(s) is/are to be re-approved prior to it/they being placed on board vessels to which the amended regulations or standards apply. This certificate is issued within the scope of the General Conditions of Bureau Veritas Marine & Offshore available on the internet site www.veristar.com. Any Person not a party to the contract pursuant to which this document is delivered may not assert a claim against Bureau Veritas Marine & Offshore for any liability arising out of errors or omissions which may be contained in said document, or for errors of judgement, fault or negligence committed by personnel of the Society or of its Agents in establishment or issuance of this document, and in connection with any activities for which it may provide.

The electronic version is available at: http://www.veristarnb.com/veristarnb/jsp/viewPublicPdfTypec.jsp?id=o7p2fxsfpr
BV Mod. Ad.E 530 June 2017
This certificate consists of 3 page(s)



Page 2 / 3

Certificate number: 04118/G2 BV

#### THE SCHEDULE OF APPROVAL

#### 1. PRODUCT DESCRIPTION:

Liquid receivers for refrigerating systems: Ø 108 to 500 mm

Identification and technical data are as follows:

File number	Capacity [l]	Shell outer diameter [mm]	Shell thickness [mm]	Dished head thickness [mm]	Maximum working pressure [bar]
RSP 776/1	1.8 – 6.8	108	2.5	3	28
RSP 776/2	3.8 - 20	159	3	3	28
RSP 776/3	9 – 54	216	3.5	4	28
RSP 776/4	21 - 105	298	5	5	28
RSP 776/5	34 – 160	368	6	6	28
RSP 776/6	98 - 320	500	7	6	28

Working temperature: -10 °C up to +120 °C

#### 2. DOCUMENTS AND DRAWINGS:

According to the following drawings:

File number	Drawing number	Rev.	Designation
RSP 776/1	15000A-010-5	01	Flüssigkeitssammler D108 28 bar
RSP 776/2	15001A-010-5	01	Flüssigkeitssammler D159 28 bar
RSP 776/3	15002A-010-5	01	Flüssigkeitssammler D216 28 bar
RSP 776/4	15003A-010-5	01	Flüssigkeitssammler D298 28 bar
RSP 776/5	15004A-010-5	01	Flüssigkeitssammler D368 28 bar
RSP 776/6	15005A-010-5	01	Flüssigkeitssammler D500 28 bar

#### 3. TEST REPORTS:

Not applicable.

#### 4. APPLICATION / LIMITATION:

- 4.1 Refrigerants according to EN 378-1 table E.1, but not Methyl chloride (R 40), Trichlorofluoromethane (R 11), Ethane (R 170), Ethylene (R 1150), Ammonia (R 717) and also not other substances with lower explosion limit in air of less than 3.5%.
- 4.2 The liquid receivers for refrigerating systems are classed as per BUREAU VERITAS Rules.
- 4.3 The nature of materials, joints included, is to be selected according to the fluid to be conveyed.
- 4.4 On board installation and maintenance requirements have to be in accordance with the BUREAU VERITAS Rules requirements and the manufacturer's recommendations.

#### $\underline{\textbf{5. PRODUCTION SURVEY REQUIREMENTS:}}$

- 5.1 The liquid receivers are to be supplied by **Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH** in compliance with the type and the requirements described in this certificate.
- 5.2 This type of product is within the category IBV of BUREAU VERITAS Rule Note NR320.
- 5.3 BUREAU VERITAS product certificate is required.
- 5.4 For information, Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH has declared to BUREAU VERITAS the following production site: Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH, Rottenburg-Hailfingen / GERMANY

The electronic version is available at: http://www.veristamb.com/veristamb/jsp/viewPublicPdfTypec.jsp?id=o7p2fxsfpr

BV Mod. Ad.E 530 June 2017

This certificate consists of 3 page(s)



Page 3 / 3

Certificate number: 04118/G2 BV

- 5.5 Inspection requirements as per BUREAU VERITAS Rules.
- 5.6 Each liquid receiver is to be hydraulic pressure tested to 1.5 times the maximum design pressure under witnessing of a Society's Surveyor.

#### **6. MARKING OF PRODUCT:**

Each liquid receiver should be marked with:
- Manufacturer's name or logo

- Type designation Volume
- Design pressure

- Test pressure
   Design temperature
   Nature of refrigerating fluid to be conveyed
   BUREAU VERITAS's marks

#### 7. OTHERS:

- 7.1 It is Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH's responsibility to inform shipbuilders or their sub-contractors of the proper methods of fitting, use and general maintenance of the approved equipment and the conditions of this approval.
- 7.2 This certificate supersedes the Type Approval Certificate No 04118/G1 BV issued on 18 Mar 2020 by the Society.

\*\*\* END OF CERTIFICATE \*\*\*

The electronic version is available at: http://www.veristarnb.com/veristarnb/jsp/viewPublicPdfTypec.jsp?id=o7p2fxsfpr BV Mod. Ad.E 530 June 2017 This certificate consists of 3 page(s)



## 5.2.3 Oil separators



#### Ø108 .. Ø500 mm

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

Page 1 / 3





Marine & Offshore

Certificate number: 04119/G1 BV File number: ACM 133/201/1-2

Product code: 68331

This certificate is not valid when presented without the full attached schedule composed of 7 sections

www.veristar.com

#### TYPE APPROVAL CERTIFICATE

This certificate is issued to

#### BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Sindelfingen - GERMANY

for the type of product

#### LIQUID SEPARATORS FOR REFRIGERATING PLANTS

Oil separators for refrigerating systems: Ø 108 mm to 500 mm

Requirements:

BUREAU VERITAS Rules for the Classification of Steel Ships

This certificate is issued to attest that Bureau Veritas Marine & Offshore did undertake the relevant approval procedures for the product identified above which was found to comply with the relevant requirements mentioned above.

This certificate will expire on: 20 Jan 2025

For Bureau Veritas Marine & Offshore, At BV HAMBURG, on 18 Mar 2020, Adama Diene





This certificate remains valid until the date stated above, unless cancelled or revoked, provided the conditions indicated in the subsequent page(s) are complied with and the product remains satisfactory in service. This certificate will not be valid if the applicant makes any changes or modifications to the approved product, which have not been notified to, and agreed in writing with Bureau Veritas Marine & Offshore. Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate, the product(s) isdare to be re-approved prior to lit/they being placed nosard vessels to which the amended regulations or standards apply. This certificate is issued within the scope of the General Conditions of Bureau Veritas Marine & Offshore available on the internet site www.veristar.com. Any Person not a party to the contract pursuant to which this document is delivered may not assert a fallim against Bureau Veritas Marine & Offshore for any liability arising out of errors or omissions which may be contained in said document, or for errors of judgement, fault or negligence committed by personnel of the Society or of its Agents in establishment or issuance of this document, and in connection with any activities for which it may provide.

The electronic version is available at: http://www.veristamb.com/veristamb/jsp/viewPublicPdfTypec.jsp?id=hyglkp0ndc BV Mod. Ad.E 530 June 2017 This certificate consists of 3 page(s)



Page 2 / 3

Certificate number: 04119/G1 BV

#### THE SCHEDULE OF APPROVAL

#### 1. PRODUCT DESCRIPTION:

Oil separators for refrigerating systems: Ø 108 mm to 500 mm

Identification and technical data are as follows:

File number	Capacity [1]	Shell outer diameter [mm]	Shell thickness [mm]	Dished head thickness [mm]	Maximum working pressure [bar]
	73	298	5	5	28
ACM 133/201/1	160	368	6	6	28
	320	500	7	6	28
ACM 133/201/2	2.7	108	2.5	3	28
	7-16	159	3	-	28
	30	216	3.5	-	28

Working temperature: -10 °C up to +120 °C

#### 2. DOCUMENTS AND DRAWINGS:

According to the following drawings:

File number	Drawing number	Rev.	Designation
	151013-010-5	02	Ölabscheider D298 28 bar
	151023-010-5	02	Ölabscheider D368 28 bar
ACM 133/201/1	151033-010-5	02	Ölabscheider D500 28 bar
	361825-010-0	05	Schauglas komplett D27
	200025517	00	Schauglas komplett D36
	361809-020-0	02	Schauglas komplett D88

File number	Drawing number	Rev.	Designation
	152002-010-5	02	Ölsekundärabscheider OAS D108
	320512-020-101	02	Scheibe mit Bohrung D16.3
	367252-010-101	01	Flansch OAS 322
Ī	372303-100-101	00	Dichtung OAS ø 159
	152012-010-5	03	Ölsekundärabscheider OAS D159
Ì	320042-010-101	01	Scheibe D159 mit Bohrung D49
ACM 133/201/2	320512-010-101	02	Scheibe mit Bohrung D57.5
	320512-020-101	02	Scheibe mit Bohrung D16.3
Ī	367250-010-101	02	Flansch OAS 744/1055/1655
1	152022-010-5	03	Ölsekundärabscheider OAS D216
1	320513-010-101	02	Scheibe mit Bohrung D83
	320513-020-101	02	Scheibe mit Bohrung D16.3
	367251-010-101	01	Flansch ø 216 Typ OAS 3088
	372303-110-101	00	Dichtung OAS ø 216

#### 3. TEST REPORTS:

Not applicable.

#### 4. APPLICATION / LIMITATION:

- 4.1 Refrigerants according to EN 378-1 table E.1, but not Methyl chloride (R 40), Trichlorofluoromethane (R 11), Ethane (R 170), Ethylene (R 1150), Ammonia (R 717) and also not other substances with lower explosion limit in air of less than 3.5%.
- $4.2 \quad \text{The liquid receivers for refrigerating systems are classed as per BUREAU VERITAS Rules}.$
- 4.3 The nature of materials, joints included, is to be selected according to the fluid to be conveyed.

The electronic version is available at: http://www.veristamb.com/veristamb/jsp/viewPublicPdfTypec.jsp?id=hyglkp0ndc

BV Mod. Ad.E 530 June 2017

This certificate consists of 3 page(s)



Page 3 / 3

Certificate number: 04119/G1 BV

4.4 On board installation and maintenance requirements have to be in accordance with the BUREAU VERITAS Rules requirements and the manufacturer's recommendations.

#### 5. PRODUCTION SURVEY REQUIREMENTS:

- 5.1 The oil separators are to be supplied by Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH in compliance with the type and the requirements described in this certificate.
- 5.2 This type of product is within the category IBV of BUREAU VERITAS Rule Note NR320.
- 5.3 BUREAU VERITAS product certificate is required.
- 5.4 For information, Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH has declared to BUREAU VERITAS the following production sites: Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH, Rottenburg-Hailfingen / GERMANY
- 5.5 Inspection requirements as per BUREAU VERITAS Rules.
- 5.6 Each oil separator is to be hydraulic pressure tested to 1.5 times the maximum design pressure under witnessing of a Society's Surveyor.

#### 6. MARKING OF PRODUCT:

Each oil separator should be marked with:

- Manufacturer's name or logo
- Type designationVolume
- Design pressure
- Test pressure
- Design temperature
- Nature of refrigerating fluid to be conveyed
- BUREAU VERITAS's marks

#### 7. OTHERS:

- 7.1 It is Bitzer Kühlmaschinenbau GmbH's responsibility to inform shipbuilders or their sub-contractors of the proper methods of fitting, use and general maintenance of the approved equipment and the conditions of this approval.
- $7.2 \quad \text{This Certificate supersedes the Type Approval Certificate N} \ 04119/G0 \ BV \ issued \ on \ 20 \ Jan \ 2020 \ by \ the \ Society.$

\*\*\* END OF CERTIFICATE \*\*\*

The electronic version is available at: http://www.veristamb.com/veristamb/jsp/viewPublicPdfTypec.jsp?id=hyglkp0ndc BV Mod. Ad.E 530 June 2017 This certificate consists of 3 page(s)



## 5.3 Russian Maritime Register of shipping

## 5.3.1 Condensers



#### Series: K, CK, CN series

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

## РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

Стр. Page. 1/2

6.8.3



#### СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель Manufacturer

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Адрес Address

Eschenbrünnlestrasse 15, 71065 Sindelfingen, Germany. (DE 812 161 588)

Изделие\* Product\*

> Водоохлаждаемые конденсаторы / охладители холодильного агента типа: Water-cooled refrigerant condensers / desuperheaters of types:

CK110805, K033N, K033NB, K073H, K073HB, K123H, K123HB, CK160911, CK160912, CK161115, CN160911, CN160912, CN161115, K203H, K203HB, K283H, K283HB, K373H, K373HB, K1053H, K1053HB, K1353T, K1353TB, K573H, K573HB, K813H, K813HB, K1973T, K1973TB, K2923T, K2923TB, K3803T, K3803TB, K4803T, K4803TB, K4803TBX1.

Код номенклатуры 12020100 Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства. This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть XII "Холодильные установки "Правил классификации и постройки морских судов" (2018); Раздел 11 Части IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов" (2018).

Part XII "Refrigerating plants" of "Rules for the Classification and construction of Sea-Going Ships" (2018); Section 11 of part IV of the "Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships" (2018).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 14.09.2023 This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture ard Materials and Products.

14.09.2018 Date of issue Российский морской регистр суд

Russian Maritime Register of

Дата выдачи

№ 18.40023.250

Морозов В.В. / V.Morozov фамилия, инициалы

\*Дополнительную информацин Additional information see overlea



Стр. Раде. 2/2

Технические данные Technical data

Холодильный агент: R 22, R134a Ном. давление (сторона холодильного агента): 28 бар Ном. давление (сторона воды): 10 бар Температура (сторона холодильного агента): от −10°C до 120°C Температура (сторона воды): от −10°C до 95°C

Refrigerant: R 22, R134a Nom. pressure (refrigerant side): 28 bar Nom. pressure (water side): 10 bar Temperature (refrigerant side): up -10°C to 120°C Temperature (water side): up -10°C to 95°C

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping Техническая документация одобрена письмом № 250-А-400-253046 от 14.09.2018.

Technical documentation was approved by RS letter No. 250-A-400-253046 of 14.09.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства. Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

 $A_{KT}$  No. 18.60054.250 and the technical supervision of Russian M Report No. of  $\frac{14.09.2018}{0}$ 

Область применения и ограничения Application and limitations Для судовых холодильных установок.

For ship's refrigerating plants.

Вид документа, выдаваемого на изделие Туре of document issued for product Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31.



The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.

06/2015

18.40023.250



#### Series: CXP, CRF, CXPM, CRM, McDEW, CXF

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

### POCCUЙСКИЙ MOPCKOЙ PEГИСТР СУДОХОДСТВА RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

Стр. Page. 1/2

6.8.3



#### СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель Manufacturer

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH (DE 812 161 588)

Address

Peter-Schaufler-Platz 1, D-71065 Sindelfingen, Germany

Изделие\*
Product\*

Refrigerant condensers (tube and shell heat exchangers) of type: Охладители холодильного агента (кожухотрубные) типа : CXP..., CRF..., CXPM..., CRM..., McDEW..., CXF....

Код номенклатуры Code of nomenclature 12020100

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства. This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(b) with the

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть XII "Холодильные установки "Правил классификации и постройки морских судов" (2021); Раздел 11 Части IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов" (2021). Part XII "Refrigerating plants" of "Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships" (2021); Section 11 of Part IV of the "Rules for Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships" (2021).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 08.02.2026 This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Российский морской регистр склоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Морозов В.В. / V.Morozov фамилия, инициалы

\*Дополнительную информацию слотри на обороте Additional information see overless



Стр. Page. 2/2

Технические данные

Technical data

Номинал. давление (сторона холодильного агента): до 3 МПа

Номинал. давление (сторона воды): до 1 МПа

Температура (сторона холодильного агента): от -10°С до 120°С

Температура (сторона воды): от -10°С до 120°С

Nominal pressure (refrigerant side): up to 3 MPa Nominal pressure (water side): up to 1 MPa Temperature (refrigerant side): from -10°C to 120°C Temperature (water side): from -10°C to 120°C

#### Холодильный агент:

Группа I - R134A, R404A, R407A, R407C, R407F, R410A, R448A, R449A, R450A, R452A, R507, R513A, R515B.
 Группа II - R717.

2. Группа II - R1234ze, R1234yf, R32, R452B, R454B, R454C, R455A - применение в судовых холодильных установках возможно только после специального согласования.

#### Refrigerant

1. Group I - R134A, R404A, R407A, R407C, R407F, R410A, R448A, R449A, R450A, R452A, R507, R513A, R515B. Group II - R717.

2. Group II - R1234ze, R1234yf, R32, R452B, R454B, R454C, R455A - apply in marine refrigeration units are possible only after special review.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping Техническая документация одобрена письмом № 250-A-400-446 от 05.01.2021.

Technical documentation was approved by RS letter No. 250-A-400-446 оf 05.01.2021.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства. Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

AKT № 21.60003.250

Report No.

от 08.02.2021

Область применения и ограничения

Application and limitations

Для судовых холодильных установок.

For ship's refrigerating plants.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

- С Свидетельство (ф. 6.5.30) или
   СЗ Свидетельство (ф. 6.5.31) при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 1)
- C Certificate (f. 6.5.30) or
- C3 Certificate (f. 6.5.31), if Manufacturer's Quality Control System Certificate (CKK 1) is available.



06/2015

21.40003.250

AU-100-7 // PDF Download

127



## 5.3.2 Liquid recievers



#### Series: F, FS

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

## РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

1/2

6.8.3



#### СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель Manufacturer

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Адрес Address

Eschenbrünnlestrasse 15, 71065 Sindelfingen, Germany. (DE 812 161 588)

Излелие\* Product\*

Ресиверы холодильного агента типа: / Refrigerant receivers of types: F062H, FS32, FS33, FS35, FS3, GVT7209019, 3EGM060667R1, 3EGM065326, F102H, F152H, F182,F192T, FS102, FS152, FS48, FS52, FS53, FS55, FS56, FS56Y, FS68, FS75, FS76, FS76Y, FS78, FS82, FS83, GVT1000692 R0002, GVT1900150, GVT1900165, YF1005, YF152H, YFS55, YFS75, F202H, F202HA, F252H, F302G, F302H, F302K, F312, F392T, F402H, F402HA, F552T, FS125, FS126, FS126Y, FS128, FS188, FS202,

FS252, FS302, FS302K, FS402, GVT7109034, KS-20/216-630-V, R202, XFS100, YF190S, YF240S, YFS125, F1052G, F1052K, F1052T, F1052TA, F562G, F562K, F562N, F562NA, F732N, F902N, FS562, FS562K, FS732, FS902, FS902K, YF360S, YF581H, YF700S, F1202N, F1602G, F1602K, F1602N, F1602NA, FS1122, FS1602, FS1602K, YF1200N, F2202N, F3102N, F3102NA, FS2202, FS3102.

Код номенклатуры 12020700 Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства. This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the

requirements of Russian Maritime Register of Shipping. Часть XII "Холодильные установки "Правил классификации и постройки морских судов" (2018); Раздел 11 Части IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов" (2018)

Part XII "Refrigerating plants" of "Rules for the Classification and construction of Sea-Going Ships" (2018); Section 11 of part IV of the "Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships" (2018).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 14.09.2023 This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Sl ard Materials and Products.

14.09.2018 Date of issue Российский морской регистр

Russian Maritime Register of S

Дата выдачи

№ 18.40024.250

Морозов В.В. / V.Morozov фамилия, инициалы

\*Дополнительную информаці

Additional information see overlead



Стр. Page. 2/2

Технические данные Technical data

Холодильный агент: R 22, R134a Макс. давление: 28 бар Макс. температура: 120°C

Refrigerant: R 22, R134a Max. pressure: 28 bar Max. temperature: 120°C

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping Техническая документация одобрена письмом № 250-А-400-253046 от 14.09.2018.

Technical documentation was approved by RS letter No. 250-A-400-253046 of 14.09.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства. Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

 $A_{KT}$  No. 18.60055.250 cen tested under the technical supervision of Russian M Part No. of 14.09.2018 of

Область применения и ограничения Application and limitations Для судовых холодильных установок.

For ship's refrigerating plants.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.



06/2015

18.40024.250



## 5.3.3 Oil separators



## Series: OA(S)

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

# POCCUЙСКИЙ MOPCKOЙ PEГИСТР СУДОХОДСТВА RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

Стр. 1/2

6.8.3



#### СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель Manufacturer

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Адрес Address

Eschenbrünnlestrasse 15, 71065 Sindelfingen, Germany. (DE 812 161 588)

Изделие\*
Product\*

Первичные и вторичные маслоотделители типа: ОА1854, ОА1854A, ОА1854EX, ОА4088, ОА4088A, ОА4088EX, ОА9011, ОА9011A, ОА9011EX, ОА1954, ОА1954A, ОА1954EX, ОА4188, ОА4188A, ОА4188EX, ОА9111, ОА9111A, ОА9111EX, ОАS322, ОАS1055, ОАS1655, ОАS744, ОАS3088.

Primary and secondary oil separators of types: OA1854A, OA1854EX, OA4088, OA4088A, OA4088EX, OA9011, OA9011A, OA9011EX, OA1954, OA1954A, OA1954EX, OA4188A, OA4188EX, OA9111, OA9111EX, OAS322, OAS1055, OAS1655, OAS744, OAS3088.

Код номенклатуры Code of nomenclature 12020600

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства. This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть XII "Холодильные установки "Правил классификации и постройки морских судов" (2018); Раздел 11 Части IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов" (2018).

Part XII "Refrigerating plants" of "Rules for the Classification and construction of Sea-Going Ships" (2018); Section 11 of part IV of the "Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships" (2018).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 14.09.2023 This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Ships and Products.

Дата выдачи
Date of issue

14.09.2018

№ 18.40022.250

Российский морской регистр судоходства Russian Maritime Register of Shinning

модивеь

Морозов В.В. / V.Morozov

( фамилия, инициалы) name

<sup>\*</sup>Дополнительную информацию смо Additional information see overleaf.



Стр. Page. 2/2

Технические данные Technical data

Холодильный агент: R 22, R134a Ном. давление: 28 бар Температура: до 120°C

Refrigerant: R 22, R134a Nom. pressure: 28 bar Temperature: up to 120°C

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping Техническая документация одобрена письмом № 250-А-400-253046 от 14.09.2018.

Technical documentation was approved by RS letter No. 250-A-400-253046 of 14.09.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства. Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping. от 14.09.2018 of

AKT № 18.60053.250

Report No.

Область применения и ограничения Application and limitations

Для судовых холодильных установок.

For ship's refrigerating plants.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.



06/2015

18.40022.250



## 5.3.4 Oil coolers



#### Series: OW

For application Cargo Refrigeration please contact BITZER before placing an order. An extended product documention is required. For supplied compressors it is not possible to deliver the required extended product documentation subsequently. Additional costs for extended product documentation will be charged.

# POCCUЙСКИЙ MOPCKOЙ PEГИСТР СУДОХОДСТВА RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

Стр. Раде. 1/2

6.8.3



#### СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель Manufacturer

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH

Адрес Address

Eschenbrünnlestrasse 15, 71065 Sindelfingen, Germany. (DE 812 161 588)

Изделие\* Product\*

> Водоохлаждаемые маслоохладители типа: OW401, OW401B, OW501, OW501B, OW781, OW781B, OW941, OW941B.

> Water cooled oil coolers of types: OW401, OW401B, OW501, OW501B, OW781, OW781B, OW941, OW941B.

Код номенклатуры 12020000 Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства. This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть XII "Холодильные установки "Правил классификации и постройки морских судов" (2018); Раздел 11 Части IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов" (2018).

Part XII "Refrigerating plants" of "Rules for the Classification and construction of Sea-Going Ships" (2018); Section 11 of part IV of the "Rules for technical supervision during construction of ships and manufacture of materials and products for ships" (2018).

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 14.09.2023 This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Ships and Products.

Дата выдачи Date of issue

14.09.2018

№ 18.40025.250

Российский морской регистр судоходств Russian Maritime Register of Shipping 500 Морозов В.В. / V. Morozov

( фамилия, инициалы)

\*Дополнительную информацию смотрь на обо Additional information see overleaf.



Стр. Page. 2/2

Технические данные Technical data

Макс. давление (сторона масла): 28 бар Макс. давление (сторона воды): 10 бар Макс. температура (сторона масла): до 120°C Макс. температура (сторона воды): до 95°C

Max. pressure (oil side): 28 bar Max. pressure (water side): 10 bar Max. temperature (oil side): up to 120°C Max.temperature (water side): up to 95°C

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping Техническая документация одобрена письмом № 250-А-400-253046 от 14.09.2018.

Technical documentation was approved by RS letter No. 250-A-400-253046 of 14.09.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства. Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Art № 18.60056.250 of Russian Ma

Report No. of 14.09.2018

Область применения и ограничения Application and limitations Для судовых холодильных установок.

For ship's refrigerating plants.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.



06/2015

18.40025.250



## 6 Document as PDF

### **Related documents**

AU-100-6.pdf (Resources/pdf/45035996593677835.pdf)